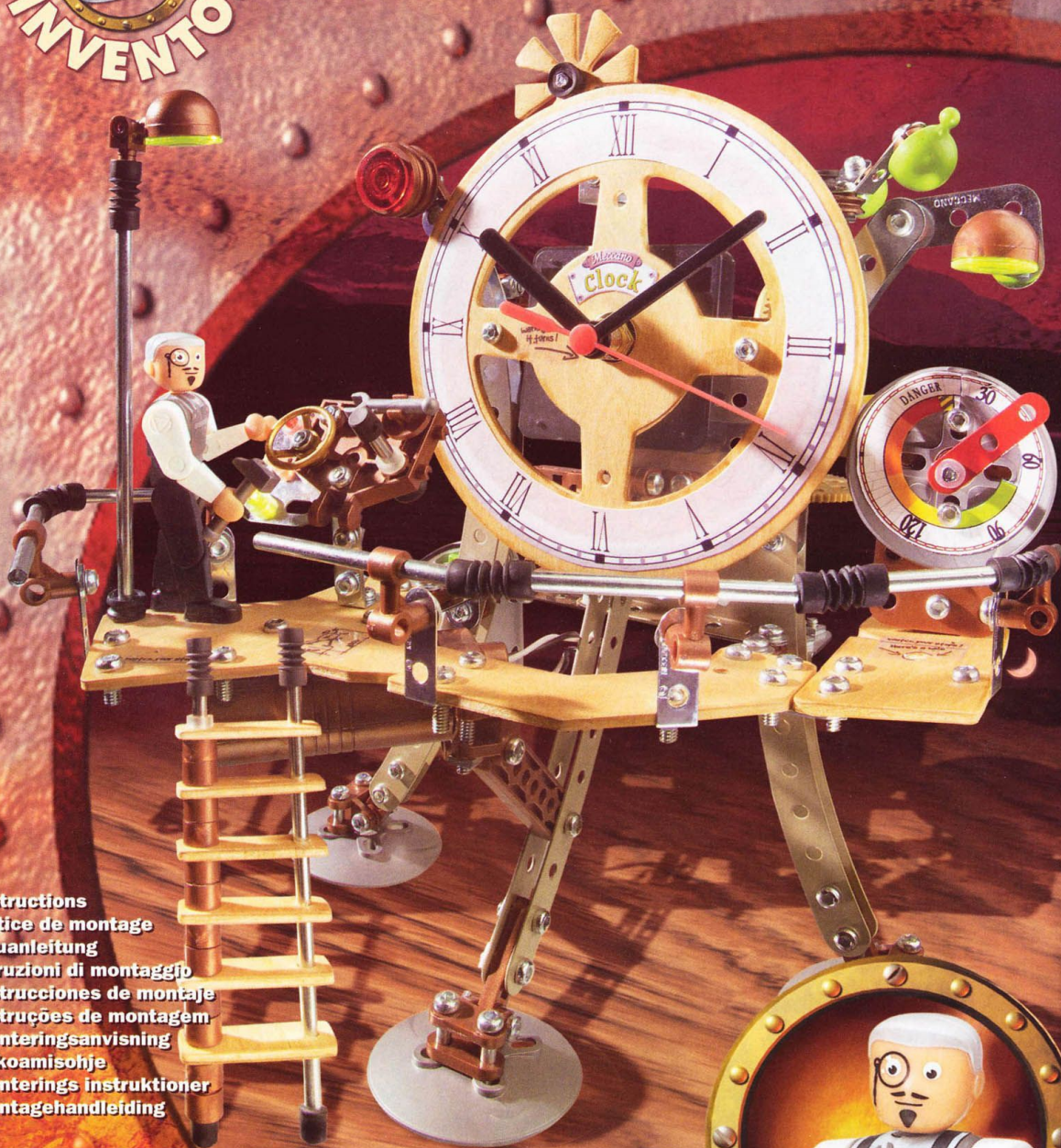


CRAZY INVENTORS



Instructions
Notice de montage
Bauanleitung
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Instruções de montagem
Monteringsanvisning
Kokoamisohje
Monteringsinstruktioner
Montagehandleiding

#7651

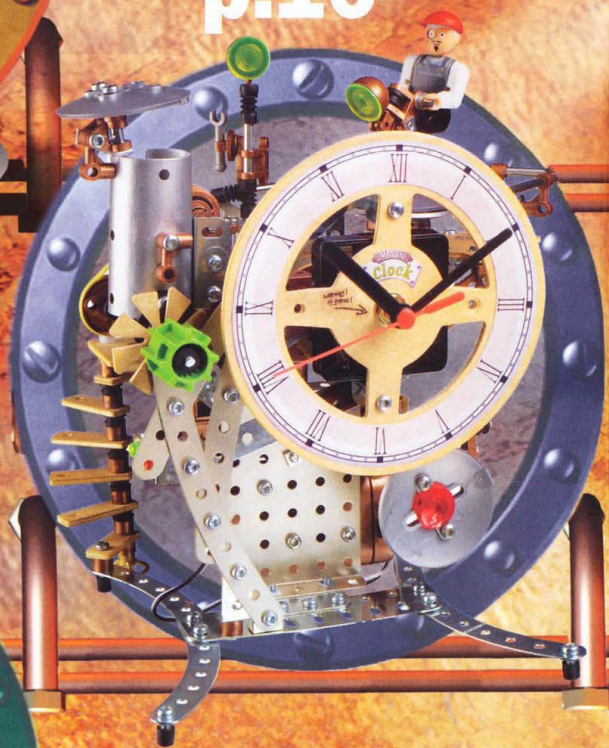
8-88



p.6



p.16



p.26



A297 (0103C) **x1**

A853 (0053) **x1**

A751 (0051E) **x1**

A302 (0002A) **x1**

A203 (0003) **x1**

A417 (0235H) **x1**

A506 (0006A) **x1**

A189 (0089) **x6**

B205 **x4**

A416 (0235G) **x1**

A109 (0009F) **x1**

A503 (0103L) **x2**

A307 (0103H) **x1**

A367 (0133B) **x2**

A412 (0216A) **x1**

B018 **x1**

B051 **x1**

A420 (0260C) **x13**

A327 (0027P3P) **x1**

A128 (0028P3P) **x2**

A321 (0321) **x1**

A322 (0022 C3P) **x2**

A621 (0021P3P) **x1**

A025 (0025B3P) **x1**

A042 (J3142) **x2**

B006 **x2**

A523 (0023B3P) **x1**

A631 (0025D3P) **x1**

A123 (J3123) **x4**

A100 (J0100) **x2**

A100 (J0100) **x3**

A101 (J0101) **x2**

A101 (J0101) **x1**

A418 (0260A) **x1**

A419 (0260B) **x5**

A423 (0260F) **x5**

B096 **x1**

A212 (0212) **x4**

A951 (0051C) **x1**

A437 (0812D) **x4**

A812 (0812B) **x6**

A512 (0012B) **x4**

A012 (0012) **x5**

A248 (0048) **x1**

A345 (0045) **x1**

A720 (0011) **x2**

A146 (0046A) **x2**

A151 (J3151) **x1**

A184 (0184G) **x1**

A184 (0184G) **x1**

A184 (0184G) **x1**

A184 (0184G) **x1**

A338 (0038B) **x7**

A409 (0213C) **x8**

A359 (0059A) **x6**

A623 (0023C3P) **x17**

A238 (0038A) **x30**

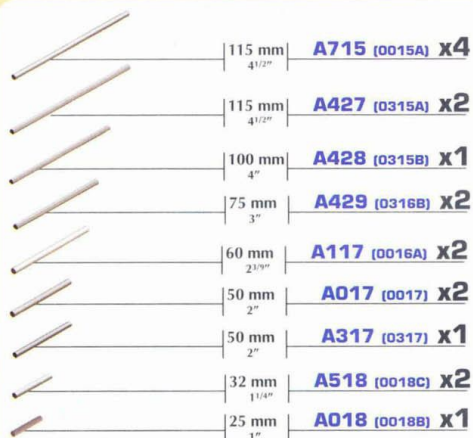
A444 (0144C) **x2**

B031 **x4**

A424 (0260G) **x1**

A138 (0038) **x15**

A259 (0059C) **x12**



115 mm **A715** (0015A) **x4**

115 mm **A427** (0315A) **x2**

100 mm **A428** (0315B) **x1**

75 mm **A429** (0316B) **x2**

60 mm **A117** (0016A) **x2**

50 mm **A017** (0017) **x2**

50 mm **A317** (0317) **x1**

32 mm **A518** (0018C) **x2**

25 mm **A018** (0018B) **x1**



B596 **x1**

B598 **x1**

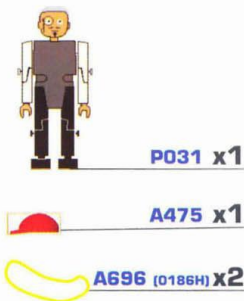
B597 **x1**

B630 **x6**

B599 **x1**



S050 **x1**



P031 **x1**

A475 **x1**

A696 (0186H) **x2**



B036 **x1**

B673 **x1**

B674 **x1**

B675 **x1**

B676 **x1**

B677 **x1**



8 | 25,4 mm | **A912** (0111E) **x4**

2 | 19 mm | **A911** (0111) **x1**

3 | 12 mm | **A411** (0111A) **x25**

4 | 9,5 mm | **A511** (0111C) **x23**

5,8 mm | **A637** (0037B) **x40**

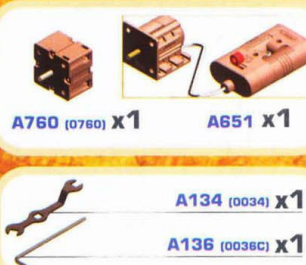
5 | 23 mm | **A347** (0147G) **x2**

6 | 19,2 mm | **A447** (0147F) **x10**

7 | 14,7 mm | **A247** (0147D) **x16**

A737 (0037H) **x2**

A337 (0037A) **x117**

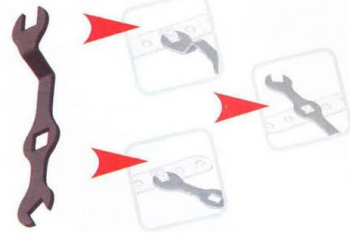
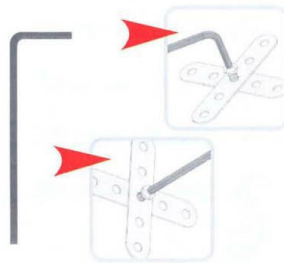
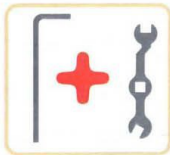


A760 (0760) **x1**

A651 **x1**

A134 (0034) **x1**

A136 (0036C) **x1**



1



2



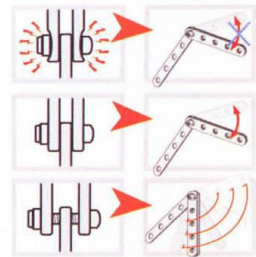
3



1



2



25,4 mm 1"		8
23 mm 29/32"		5
19,2 mm 3/4"		6
19 mm 3/4"		2
14,7 mm 9/16"		7
12 mm 1/2"		3
9,5 mm 3/8"		4
5,8 mm 15/64"		

Scale
Echelle
Maßstab
Scala

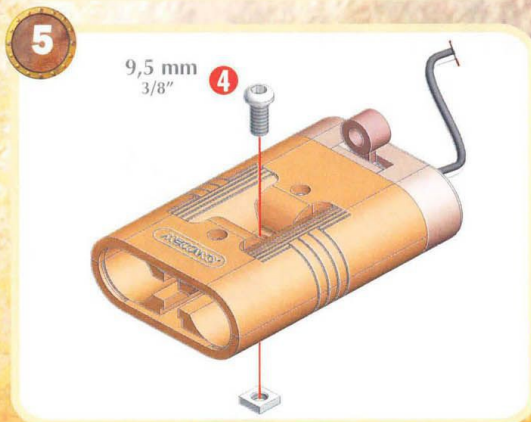
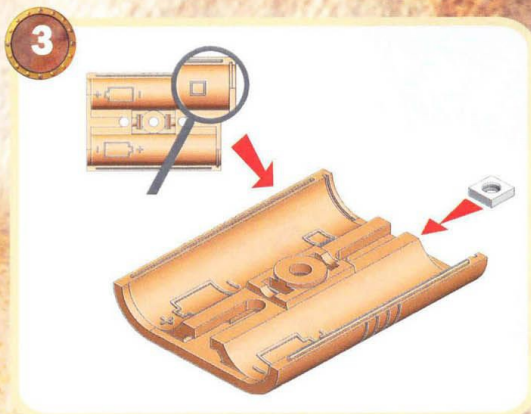
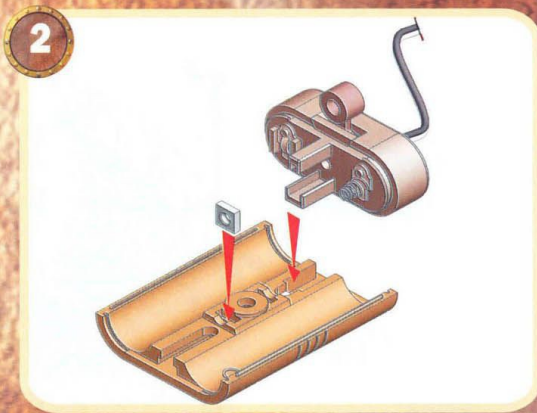
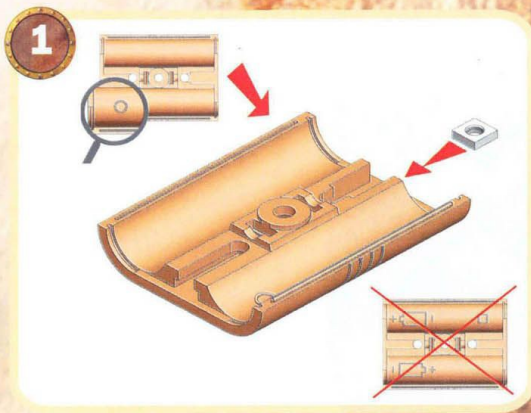
Escala
Schaal
Escala
Skala

Mittakaava
Målestok
Κλίμακα
スケール

1:1



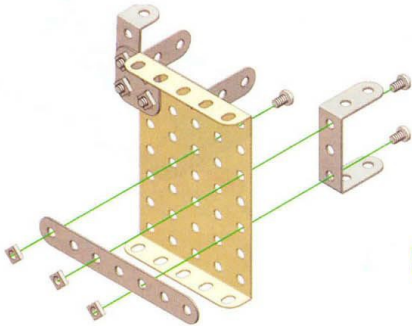
25 mm 1"	
32 mm 1 1/4"	
50 mm 2"	
50 mm 2"	
60 mm 2 3/8"	
75 mm 3"	
100 mm 4"	
115 mm 4 1/2"	
115 mm 4 1/2"	





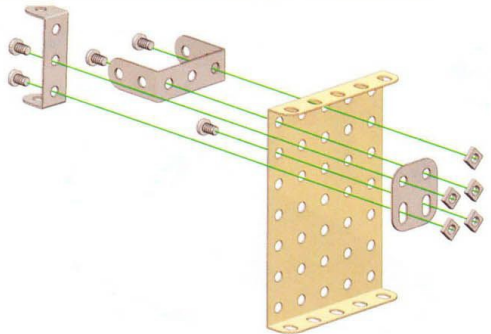
2

	x1
	x1
	x3
	x3



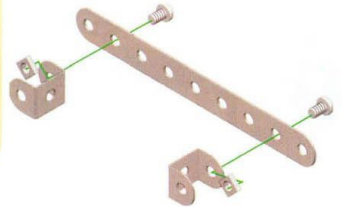
1

	x1		x1
	x1		x5
			x5



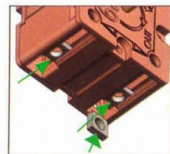
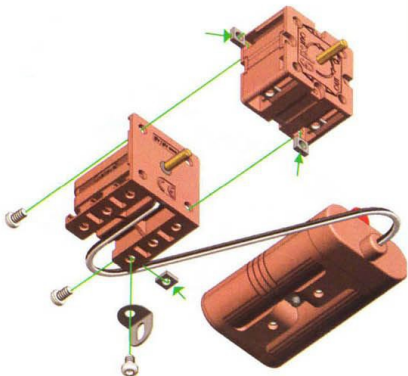
3

	x1
	x2
	x2
	x2



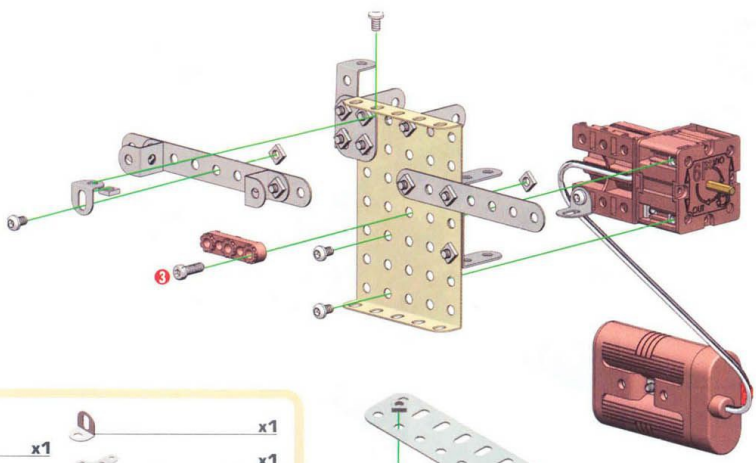
4

	x1		x1
	x1		x1
	x3		x3
	x5		x5



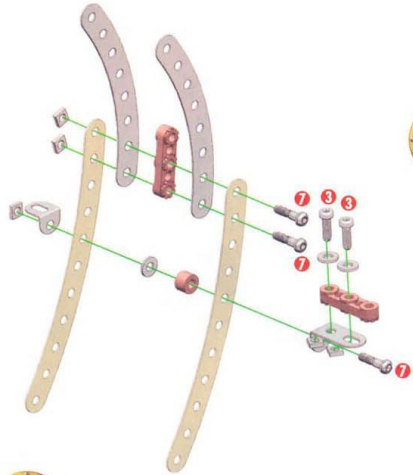
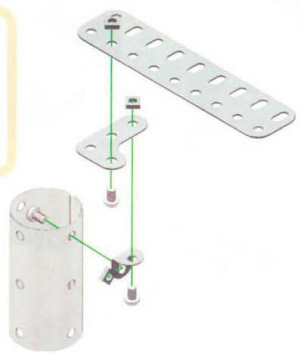
5 **2+3+4+**

- x1
- x1
- x1
- x4
- x3



6

- x1
- x3
- x3
- x1
- x1
- x1



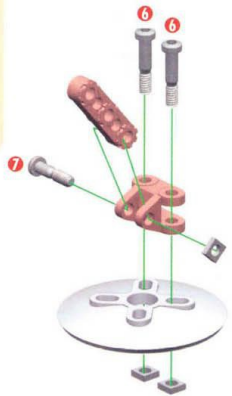
7

- x2
- x2
- x2
- x1
- x1
- x3
- x2
- x5



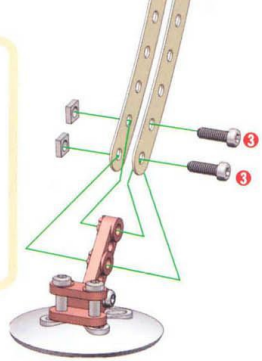
8

- x1
- x1
- x1
- x2
- x3








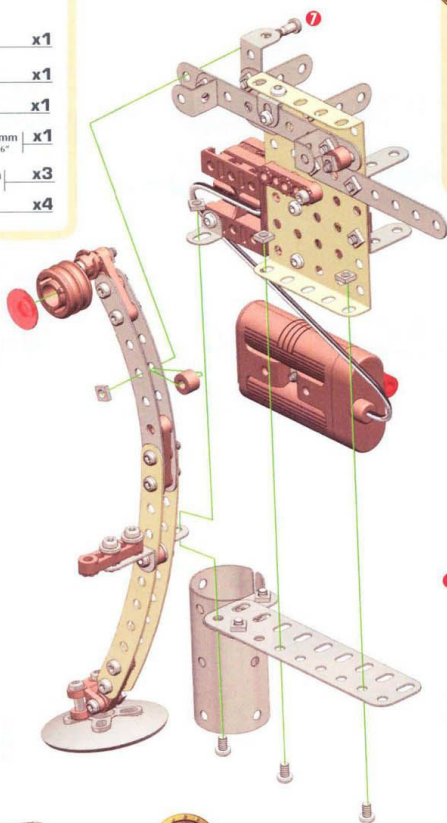
9 **7+8+**










- x1
- x1
- x1
- x4
- x5

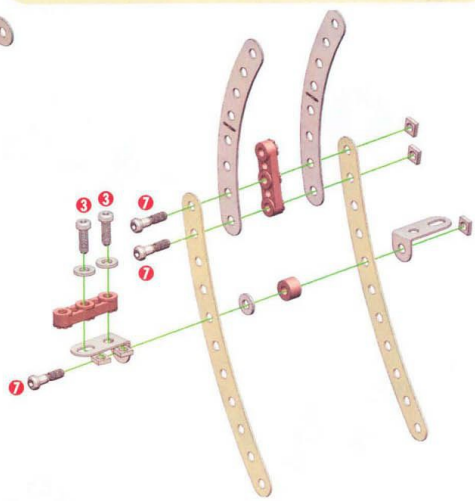








10**5 + 6 + 9 +**

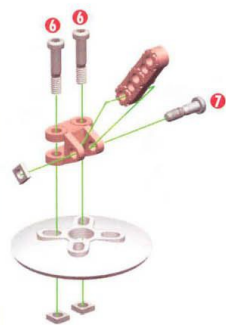
-  x1
-  x1
-  x1
-  14,7 mm | 9/16" x1
-  5,8 mm | 15/64" x3
-  x4






**11**

-  x2
-  x2
-  x2
-  x2
-  x1
-  x3
-  14,7 mm | 9/16" x3
-  12 mm | 1/2" x2
-  x5




**12**

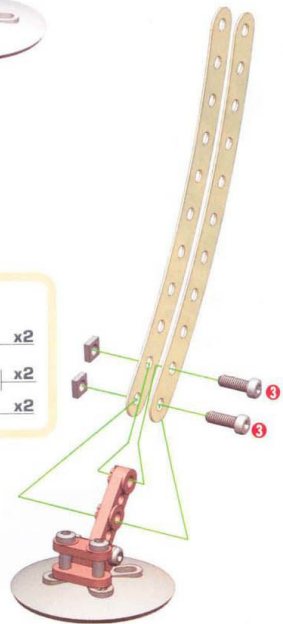
-  x2
-  x2
-  x2
-  14,7 mm | 9/16" x2
-  19,2 mm | 3/4" x4
-  x6

x2 =**13****11 + 12 +**

-  x1
-  x1
-  12 mm | 1/2" x3
-  9,5 mm | 3/8" x1
-  x4

14

-  x2
-  12 mm | 1/2" x2
-  x2



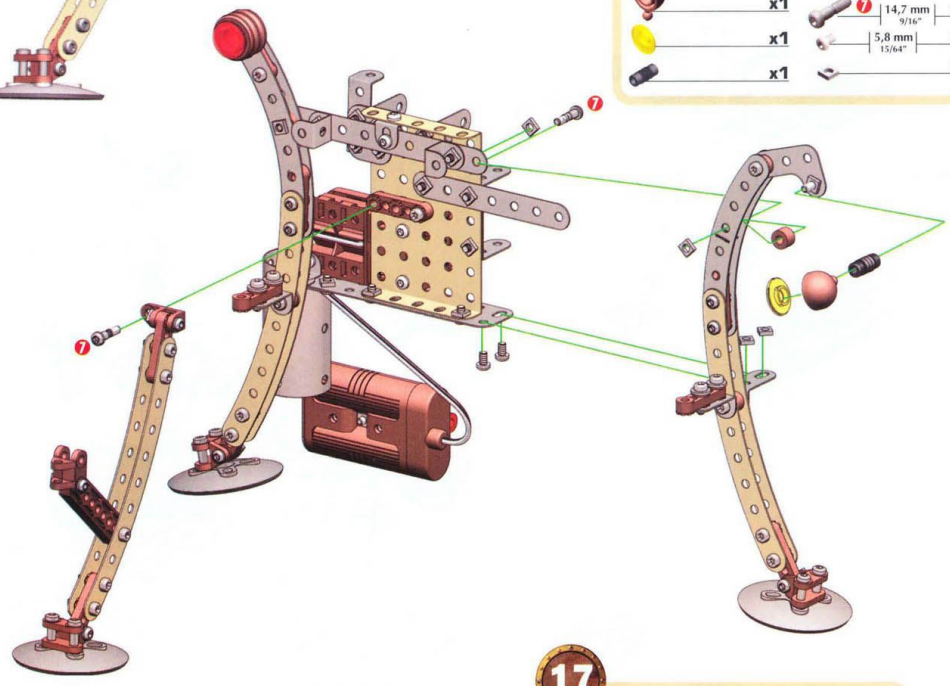
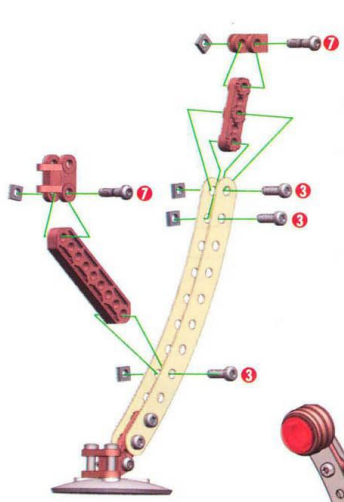
15

- x1
- x1
- x1
- x3
- x2
- x5

16

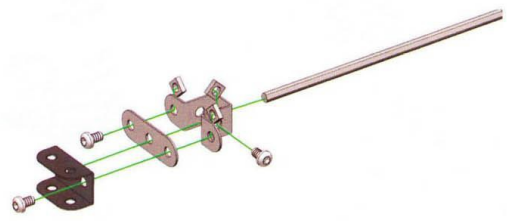
10 + 13 + 15 +

- x1
- x1
- x1
- x2
- x2
- x4



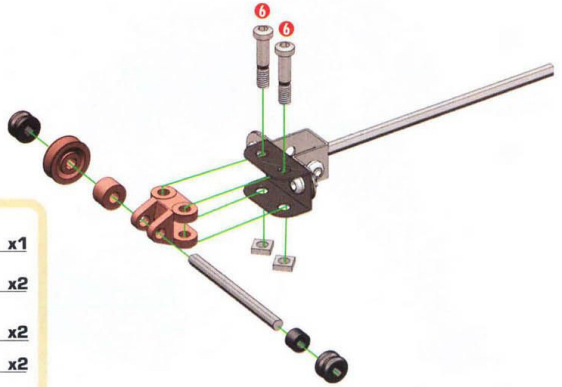
17

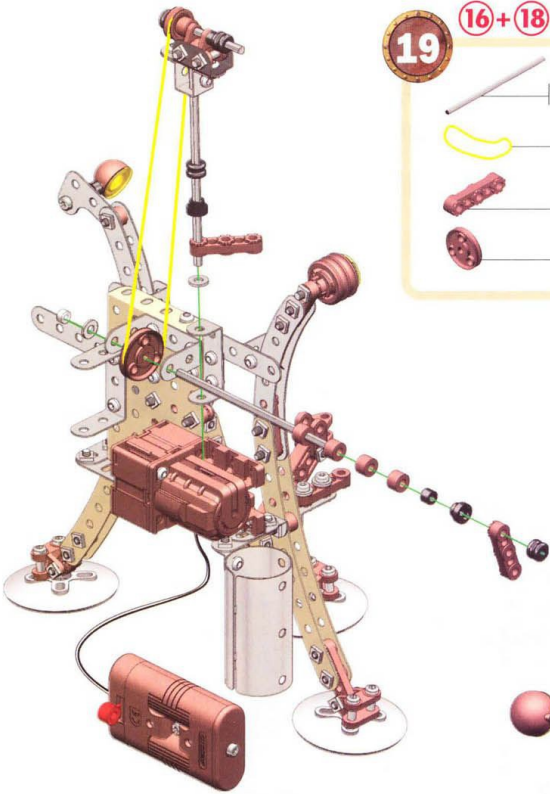
- x1
- x3
- x3
- x1
- x1



18

- x1
- x1
- x1
- x1
- x1
- x1
- x2
- x2
- x2



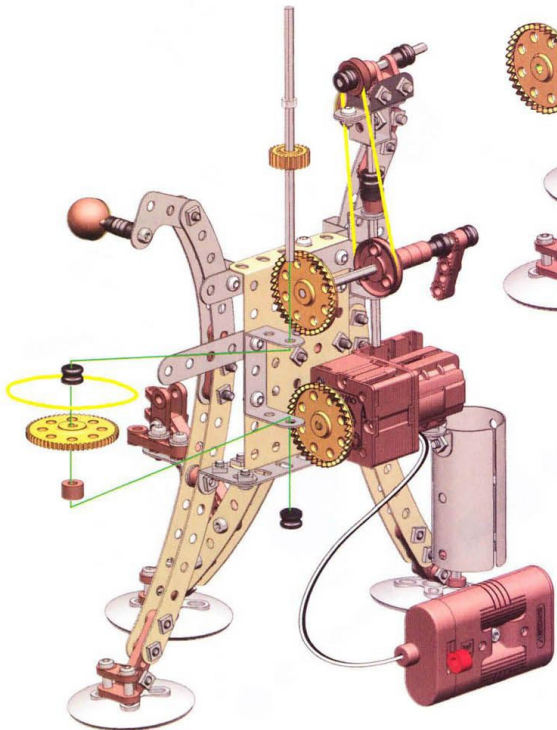
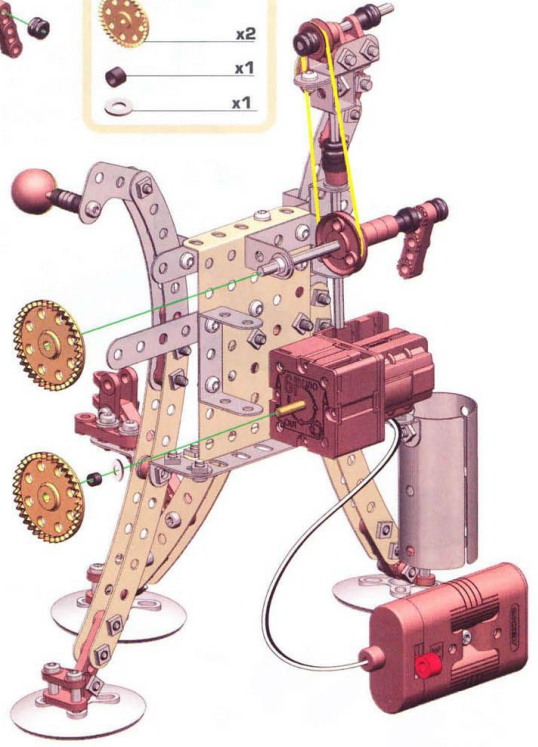


19 16+18+

- 100 mm x1
- x1
- x2
- x1
- x2
- x1
- x2
- x4

20

- x2
- x1
- x1



21

- x1
- x1
- x1
- x1
- 115 mm x1
- x1
- x2
- x1




22

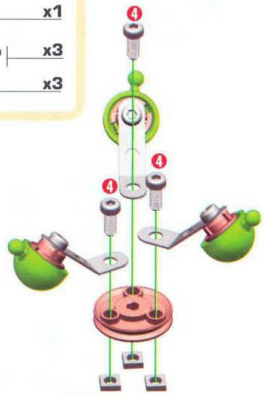
-  x3
-  x3
-  x3
-  x3
-  x3

x3=







23

-  x1
-  x3
-  x3








24

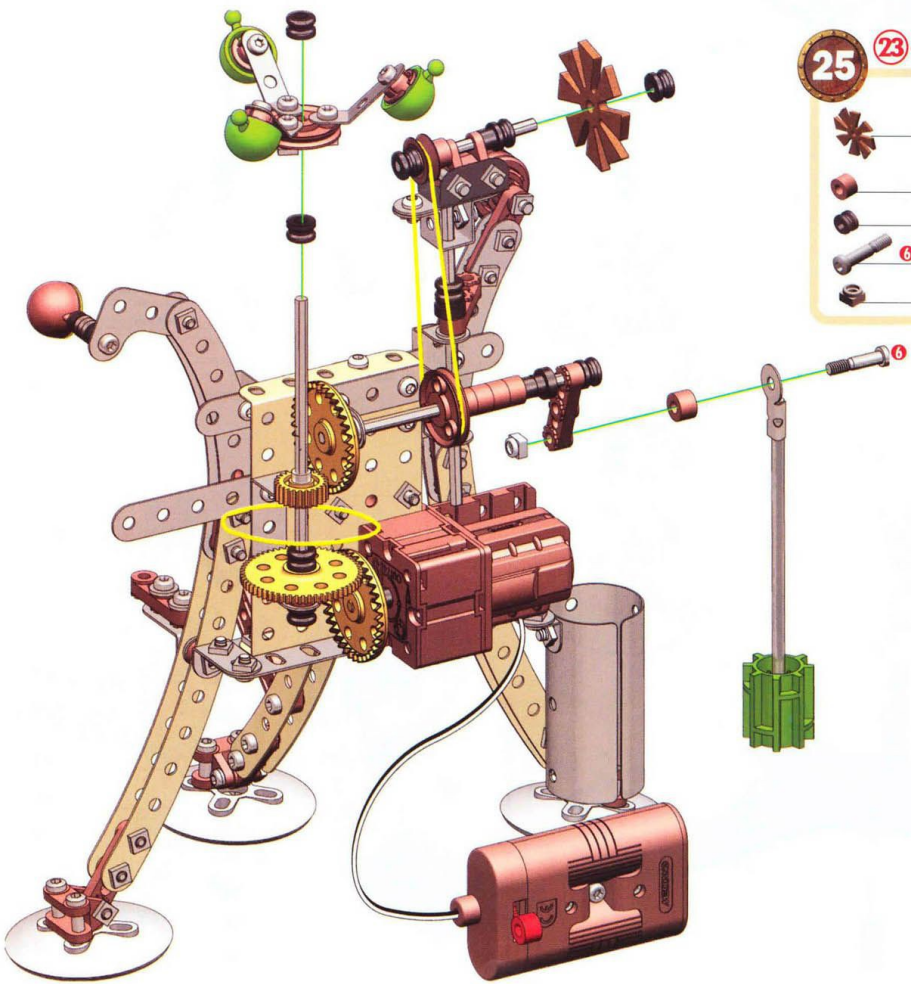
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1



25

23+24+

-  x1
-  x1
-  x3
-  x1
-  x1



26

- x5
- x5
- x5
- x5 | 5,8 mm | 15/64"

x5=

27 **26+**

- x1
- x1
- x1
- x4 | 9,5 mm | 3/8"
- x4

28

- x1
- x1
- x2 | 9,5 mm | 3/8"
- x1 | 5,8 mm | 15/64"
- x3







29 **26+**

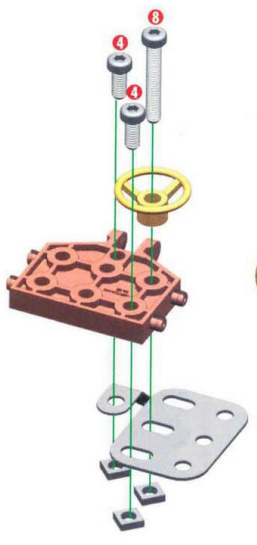
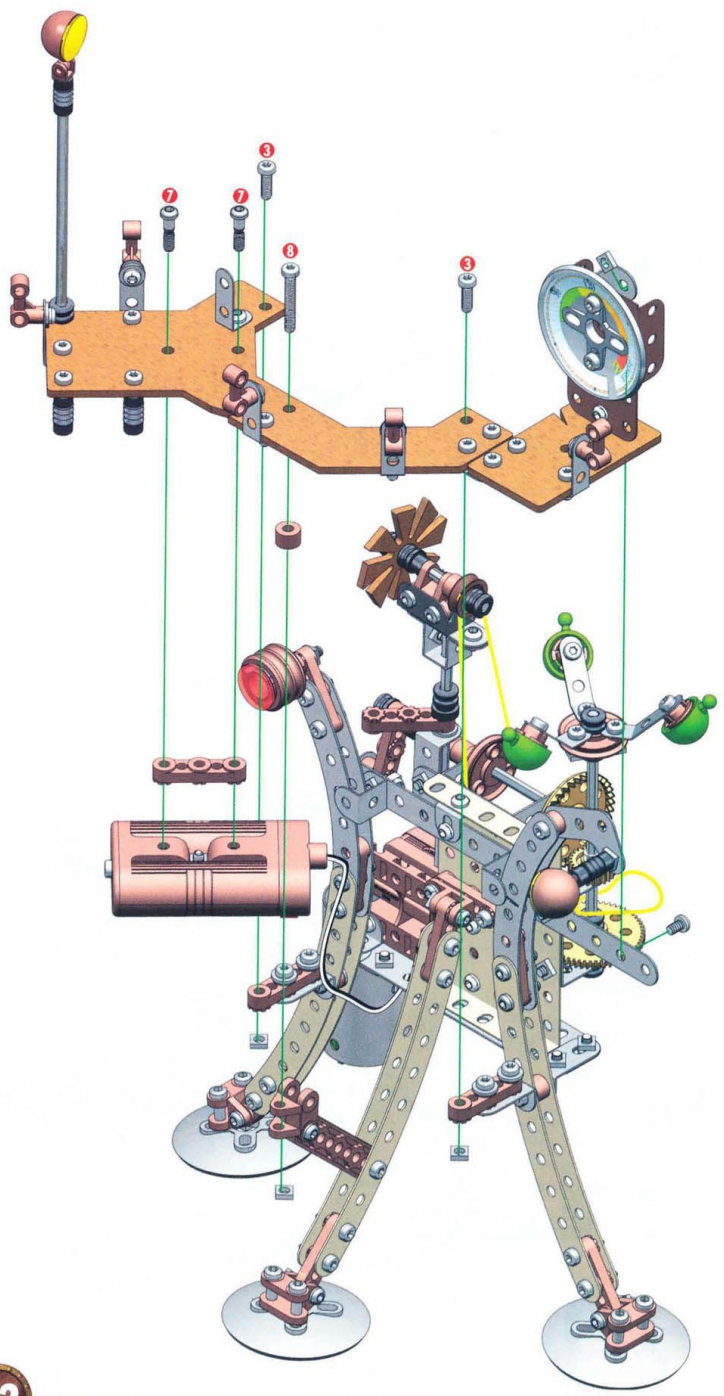
- x1
- x1
- x6 | 9,5 mm | 3/8"
- x1 | 5,8 mm | 15/64"
- x7

30 **27+28+29+**








- x1 | 115 mm | 4 1/2"
- x2
- x3
- x1
- x1
- x1
- x2 | 9,5 mm | 3/8"
- x1 | 5,8 mm | 15/64"
- x3

31 (25+30)+

-  x1
-  x1
-  **8** | 25,4 mm | 1" | x1
-  **3** | 12 mm | 1/2" | x2
-  **7** | 14,7 mm | 9/16" | x2
-  | 5,8 mm | 15/64" | x1
-  x4












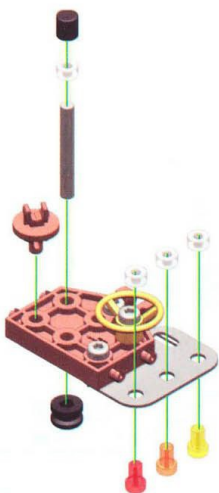
32

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  **8** | 25,4 mm | 1" | x1
-  **4** | 9,5 mm | 3/8" | x2
-  x3








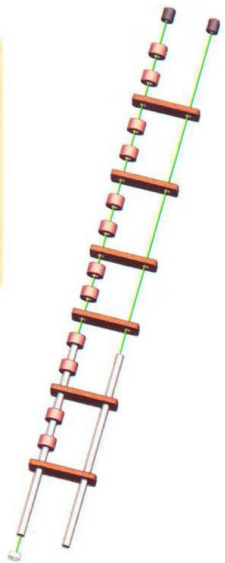
33

-  32 mm $\frac{1 1}{8}$ " x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x4












34

-  115 mm $4 \frac{1}{2}$ " x2
-  x1
-  x2
-  x12
-  x6












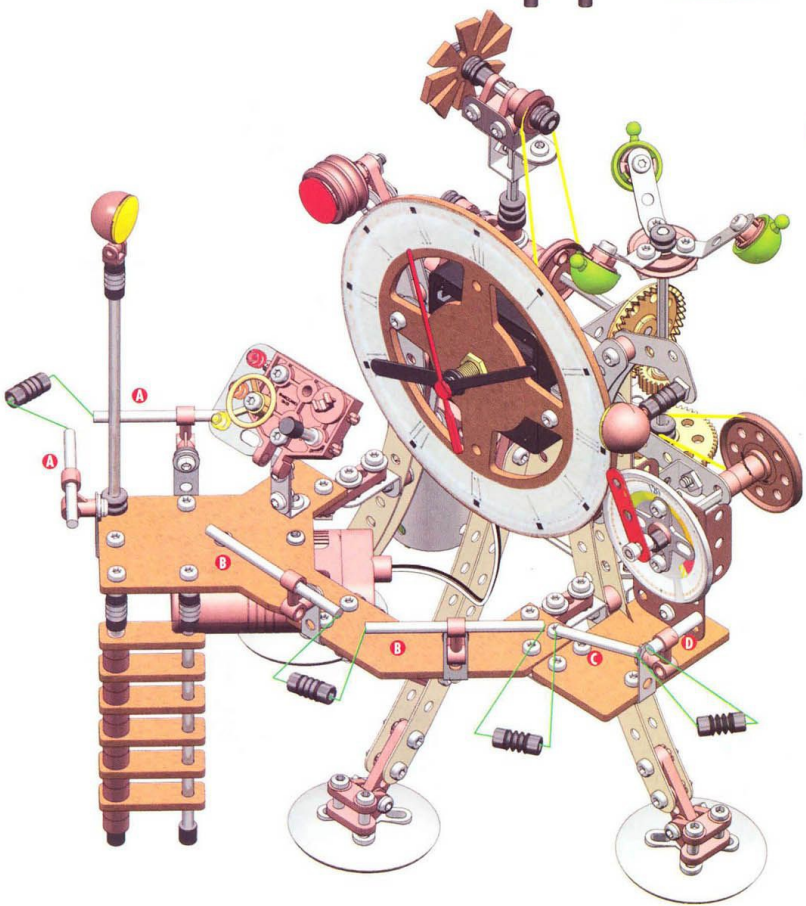
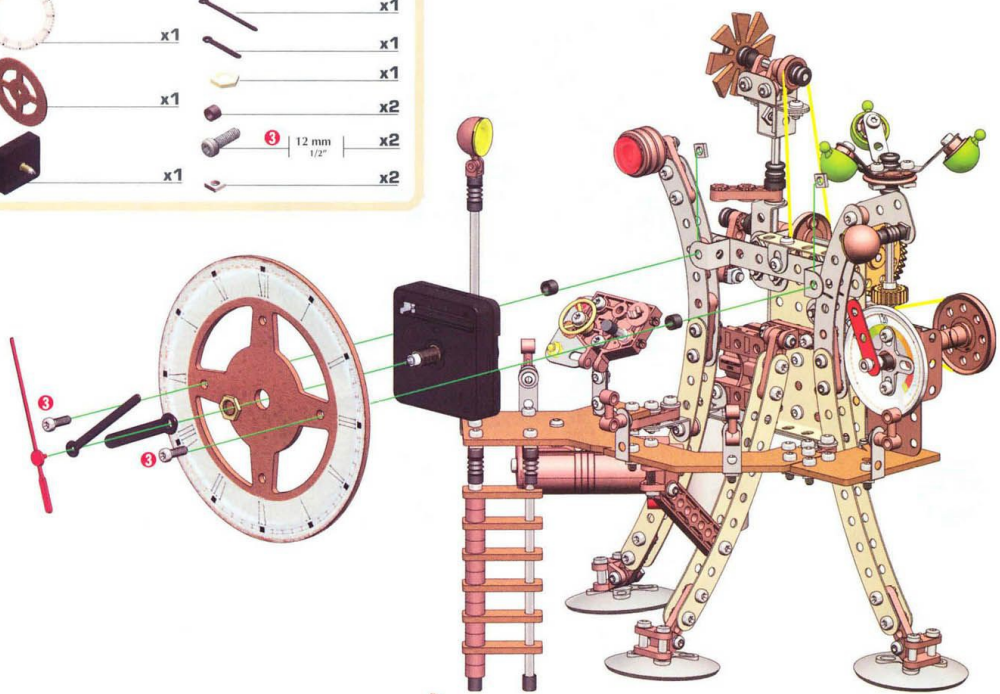
35

31 + 33 + 34 +

-  75 mm 3 " x1
-  x1
-  x1
-  x4
-  x1
-  x1
-  x2
-  5,8 mm $\frac{15}{64}$ " x2
-  x2

36

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x2
-  x2
-  x2








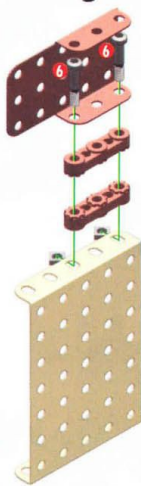
37

-  **A** 60 mm $\frac{2 3/8"$ x2
-  **B** 50 mm $2"$ x2
-  **C** 32 mm $1 1/8"$ x1
-  **D** 25 mm $1"$ x1
-  x4










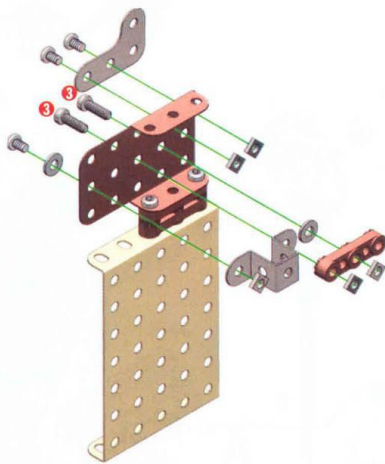
1

-  x1
-  x1
-  x2
-  **6** | 19,2 mm | 3/4" | x2
-  x2








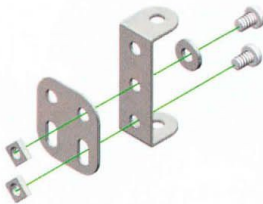
2

-  x1
-  x2
-  x1
-  **3** | 12 mm | 1/2" | x1
-  | 5,8 mm | 15/64" | x2
-  x3
-  x5



3

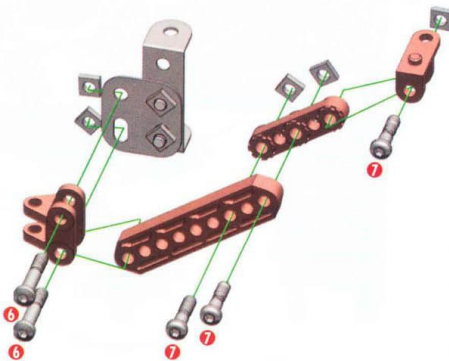
-  x1
-  x1
-  x1
-  | 5,8 mm | 15/64" | x2
-  x2



4

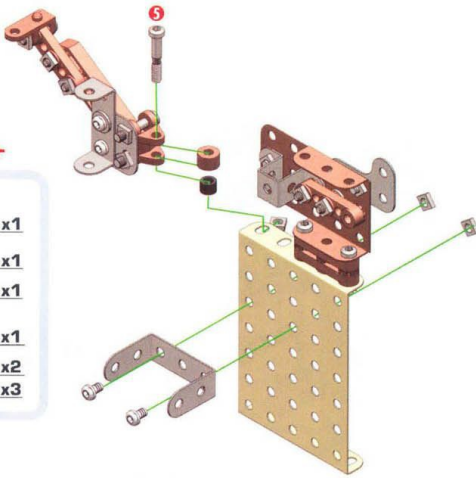
3+

-  x1
-  x1
-  x1
-  **7** | 14,7 mm | 9/16" | x3
-  **6** | 19,2 mm | 3/4" | x2
-  x5



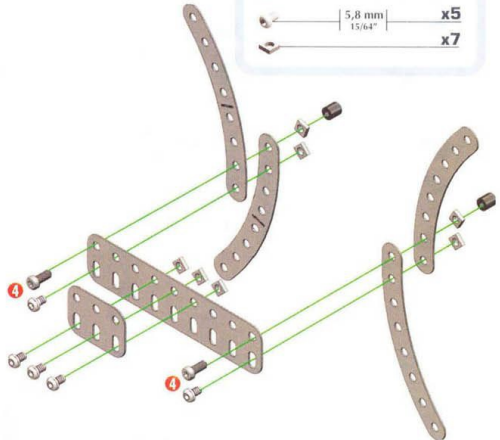
5 (2) + (4) +

- x1
- x1
- x1
- 23 mm | 29/32" | x1
- 5,8 mm | 15/64" | x2
- 5,8 mm | 15/64" | x3



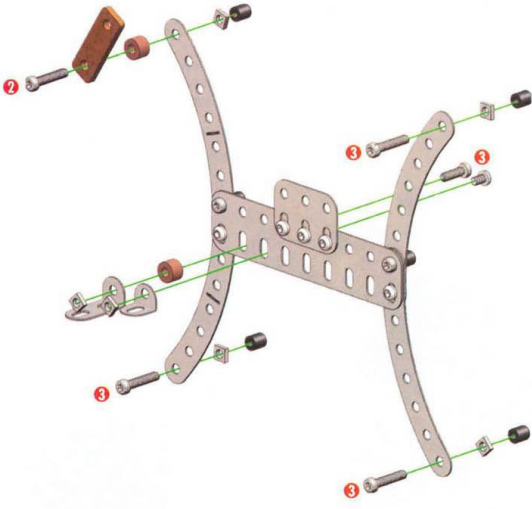
6

- x1
- x1
- x4
- x2
- 9,5 mm | 3/8" | x2
- 5,8 mm | 15/64" | x5
- 5,8 mm | 15/64" | x7



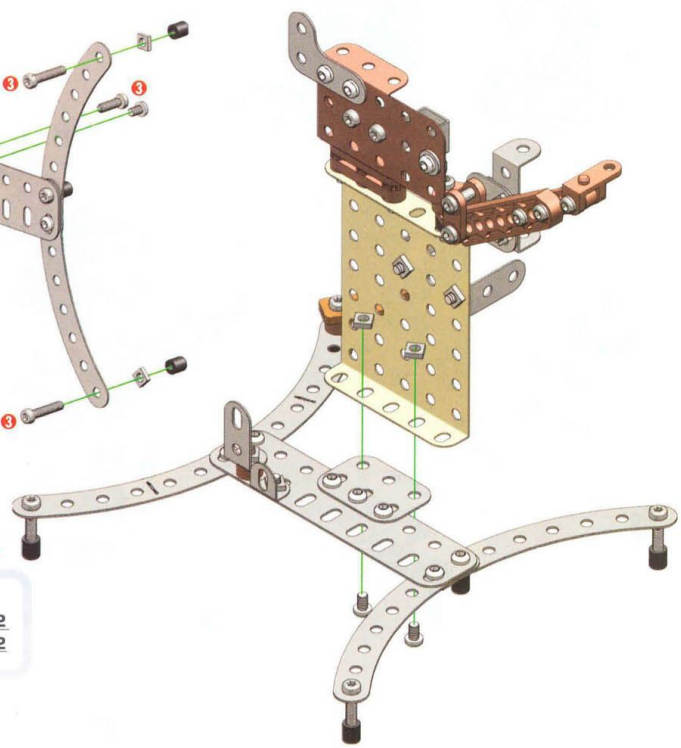
7

- x1
- x1
- x1
- x2
- x4
- 19 mm | 3/4" | x1
- 12 mm | 1/2" | x4
- 5,8 mm | 15/64" | x1
- x6
















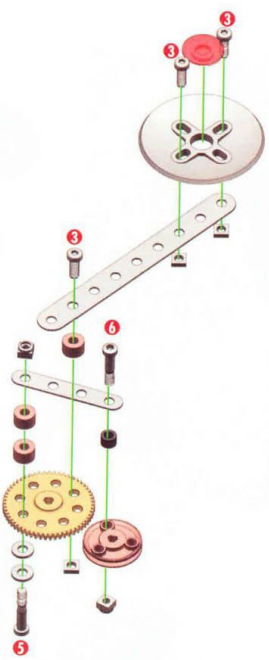
8 (5) + (7) +

- 5,8 mm | 15/64" | x2
- 5,8 mm | 15/64" | x2


















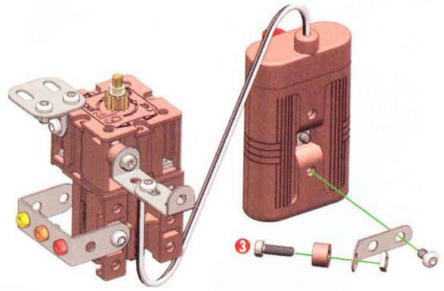
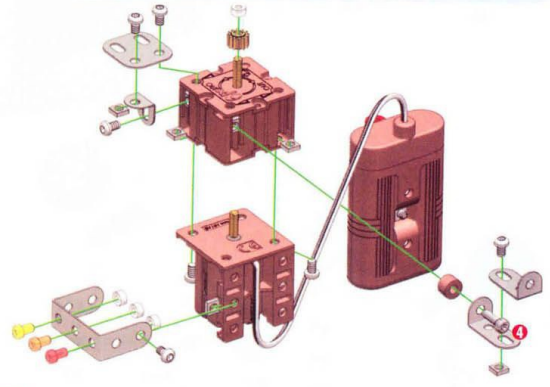
9

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x3
-  x1
-  x2
-  **5** 23 mm 29/32" x1
-  **6** 19,2 mm 3/4" x1
-  **3** 12 mm 1/2" x3
-  x2








10

-  x1
-  x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x4
-  x1
-  x1
-  x1
-  **4** 9,5 mm 3/8" x1
-  5,8 mm 5/64" x7
-  x8







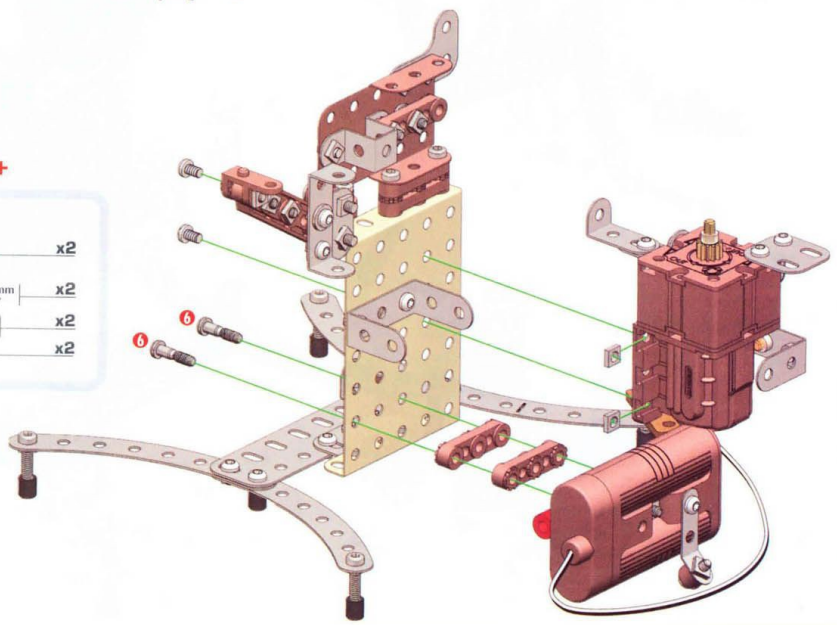
11

-  x1
-  **3** 12 mm 1/2" x1
-  x1
-  5,8 mm 5/64" x1
-  x1








12

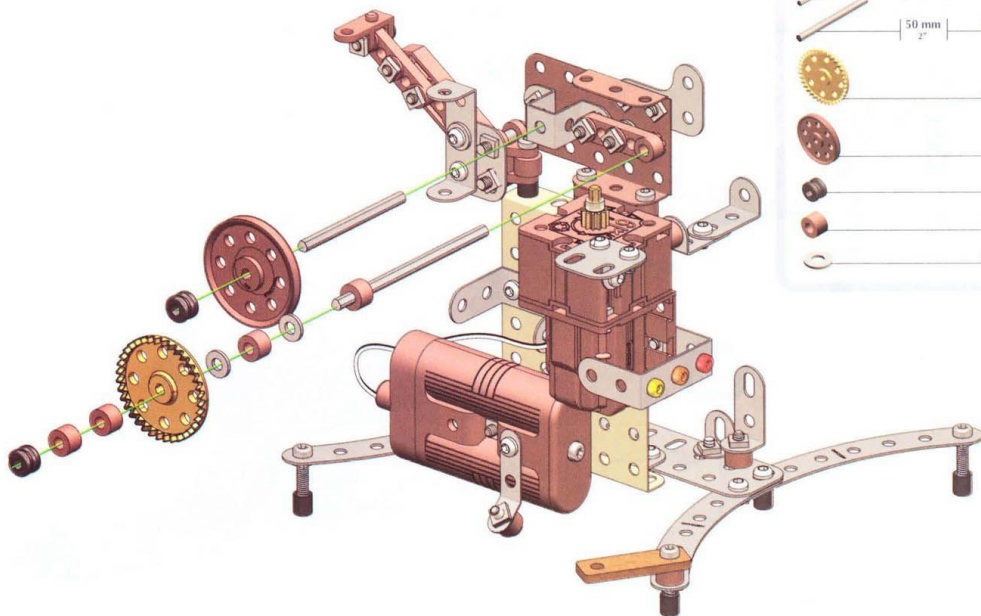
8 + 11 +

-  x2
-  **6** 19,2 mm 3/4" x2
-  5,8 mm 5/64" x2
-  x2



13

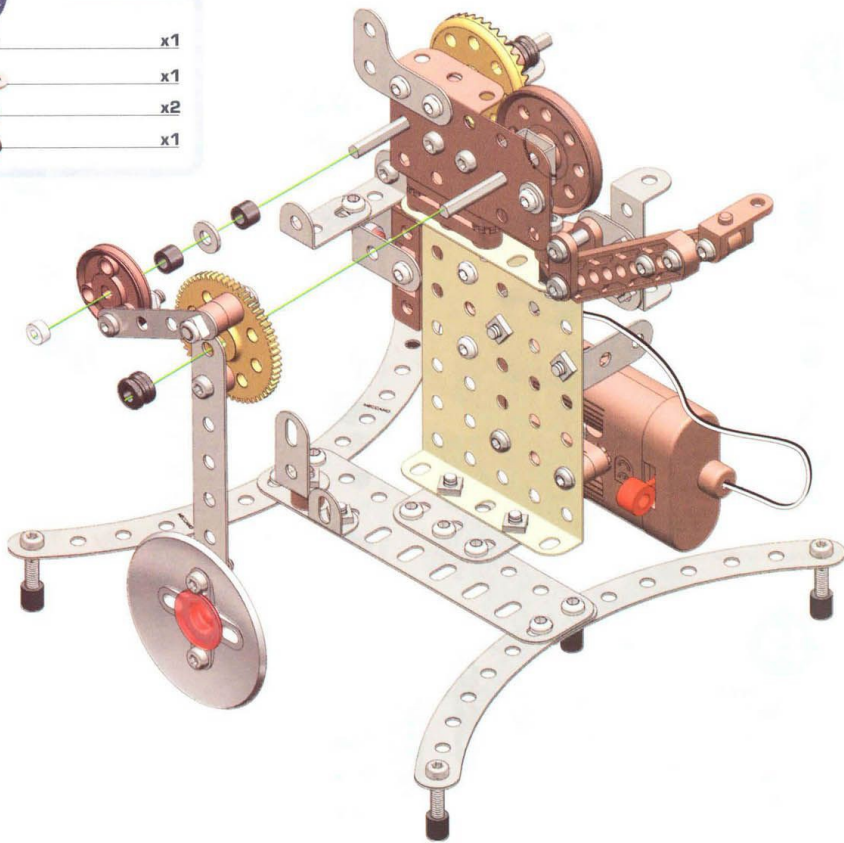
-  75 mm $\frac{3}{4}$ " x1
-  50 mm 2" x1
-  x1
-  x1
-  x2
-  x4
-  x2

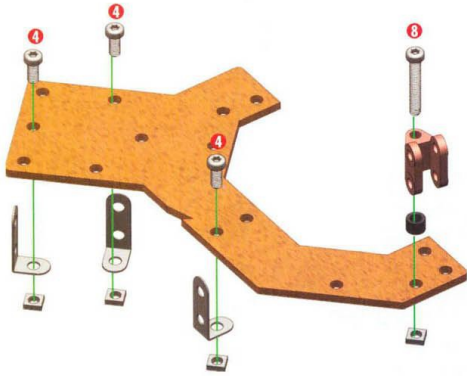


14

9+

-  x1
-  x1
-  x2
-  x1



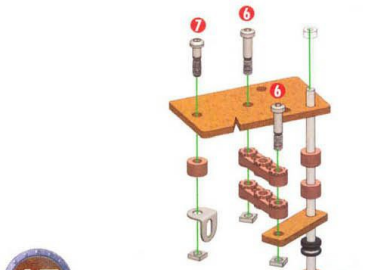
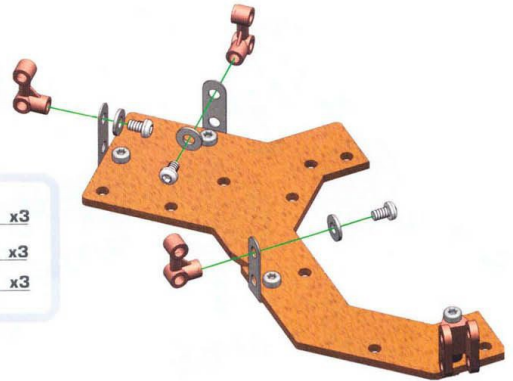


15

- x1
- x3
- x1
- x1
- x3
- x4

16

- x3
- x3
- x3

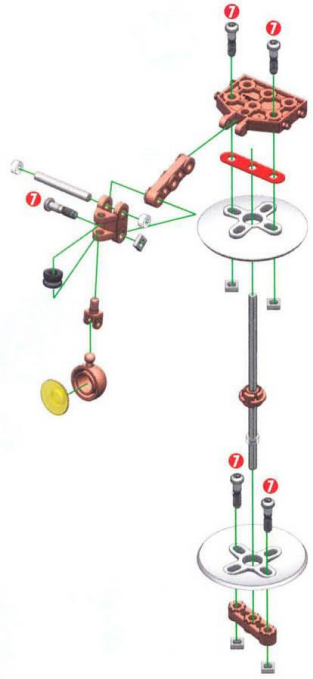


17

- x1
- x5
- x1
- x2
- x7
- x5
- x1
- x1
- x2
- x1
- x3

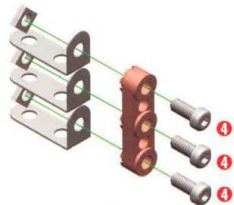
18

- x1
- x1
- x1
- x2
- x1
- x2
- x1
- x1
- x1
- x1
- x1
- x1
- x3
- x5
- x5









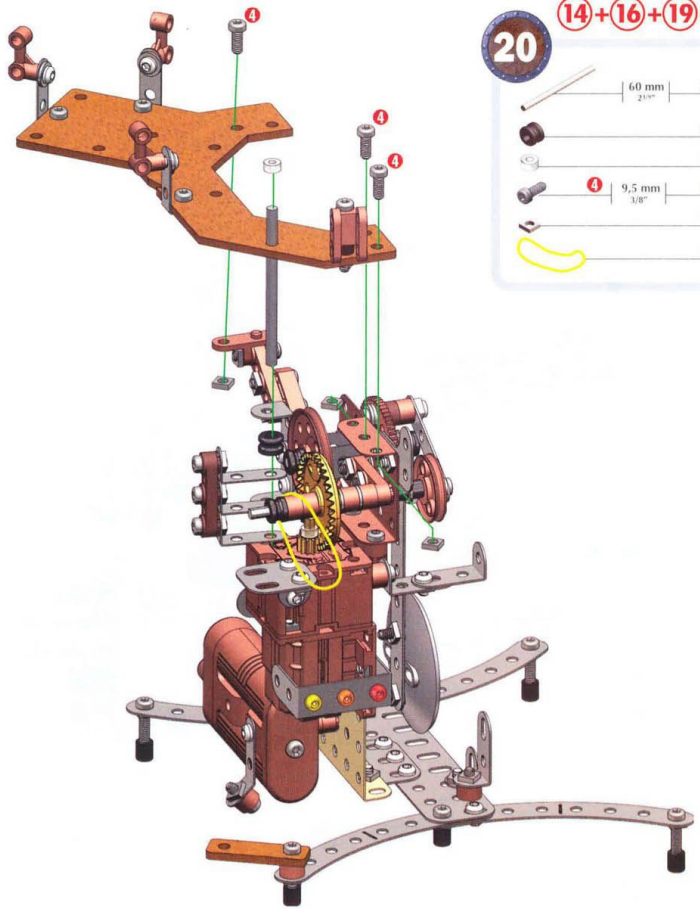
19

- x1
- x3
- x3
- x3




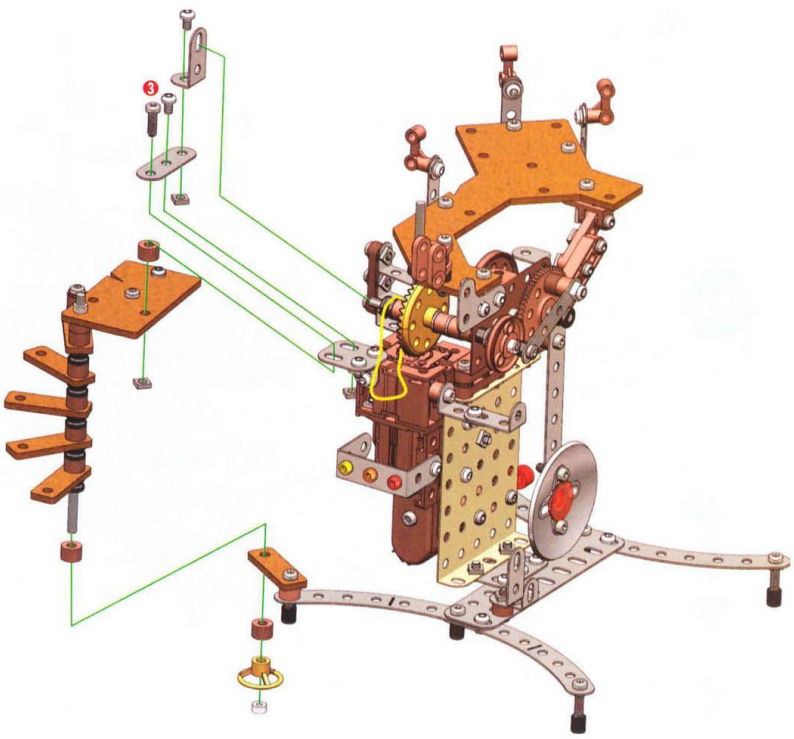
20 **14+16+19+**

	60 mm 2 3/8"	x1
		x1
		x1
	9,5 mm 3/8"	x3
		x3
		x1














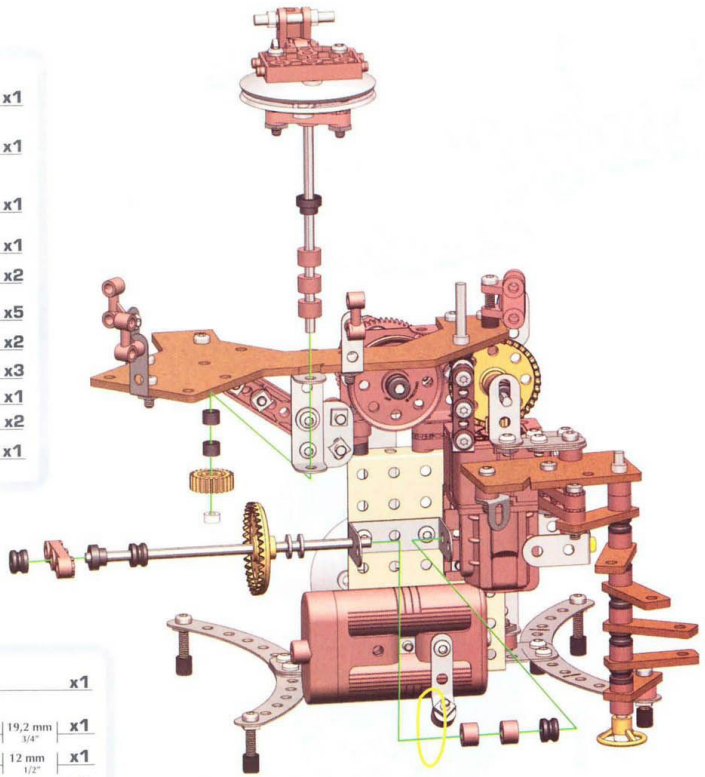
21 **17+**

		x1
		x1
		x1
		x1
		x3
	12 mm 1/2"	x1
	5,8 mm 15/64"	x2
		x3

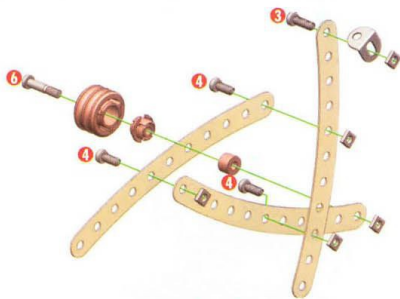





22**(18)+**

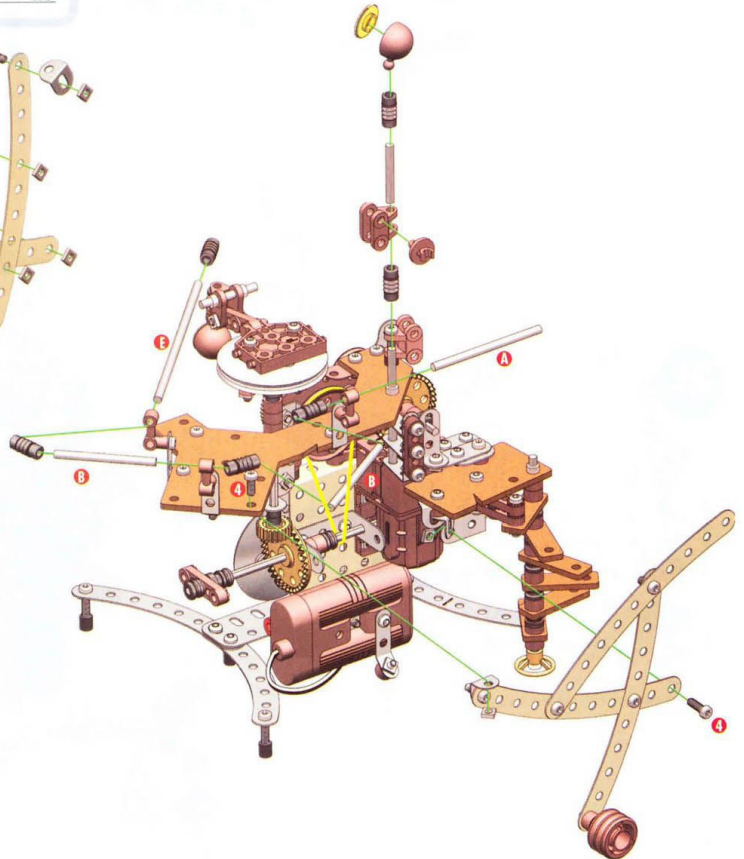
-  | 115 mm | $\frac{4}{16}"$ | x1
-  | x1
-  | x1
-  | x1
-  | x2
-  | x5
-  | x2
-  | x3
-  | x1
-  | x2
-  | x1

**23**









-  | x3
-  | x1
-  | x1
-  | x1
-  | x1
-  | **6** | 19,2 mm | $\frac{3}{4}"$ | x1
-  | **5** | 12 mm | $\frac{1}{2}"$ | x1
-  | **4** | 9,5 mm | $\frac{3}{8}"$ | x3
-  | x5

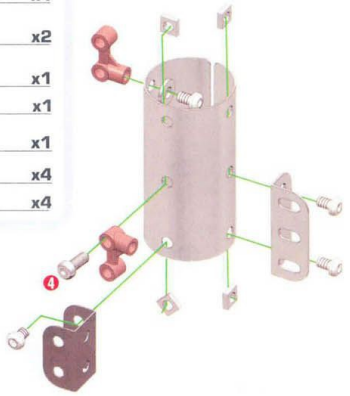
**24**

-  | **F** | 115 mm | $\frac{4}{16}"$ | x1
-  | **A** | 60 mm | $\frac{2}{3}"$ | x1
-  | **B** | 50 mm | $\frac{2}"$ | x2
-  | **C** | 32 mm | $\frac{1 1/8}"$ | x1
-  | x1
-  | x1
-  | x6
-  | x1
-  | x1
-  | **D** | 9,5 mm | $\frac{3}{8}"$ | x2
-  | x2







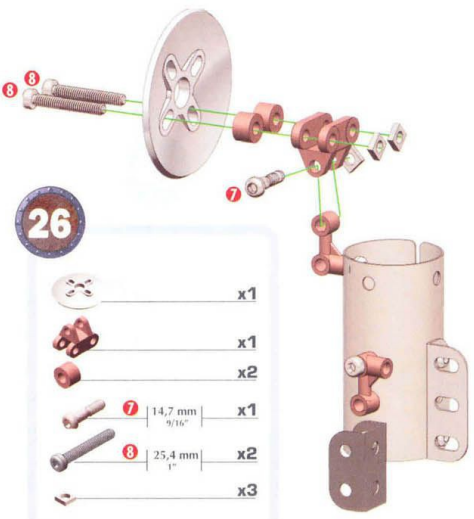
25

-  x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x1
-  x1
-  x4
-  x4













26

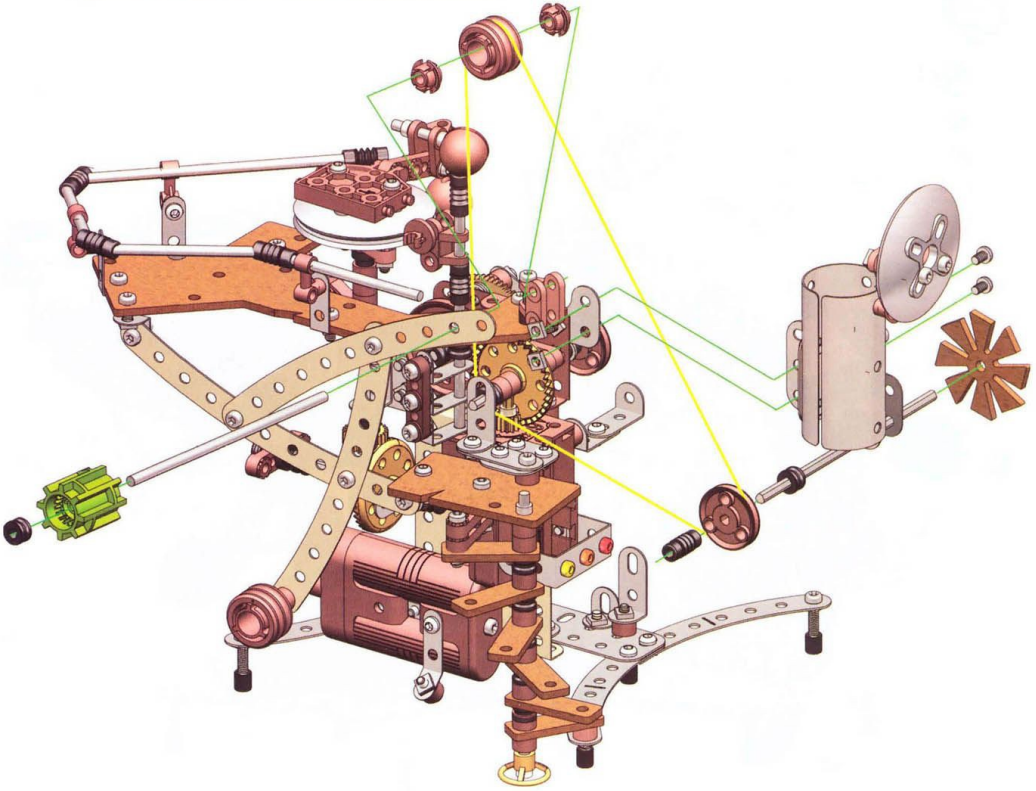
-  x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x3

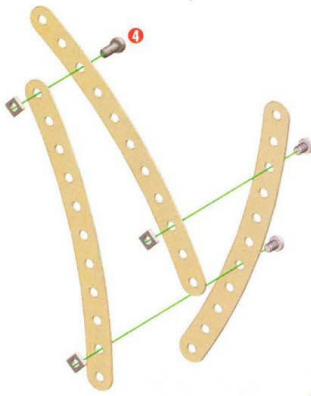


27

(24) + (26) +

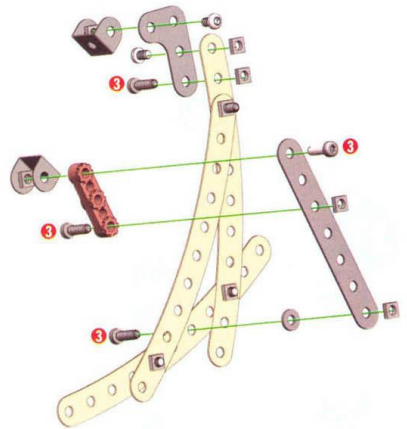
-  | 115 mm | x1
-  | 115 mm | x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x2
-  x2
-  x2
-  x2



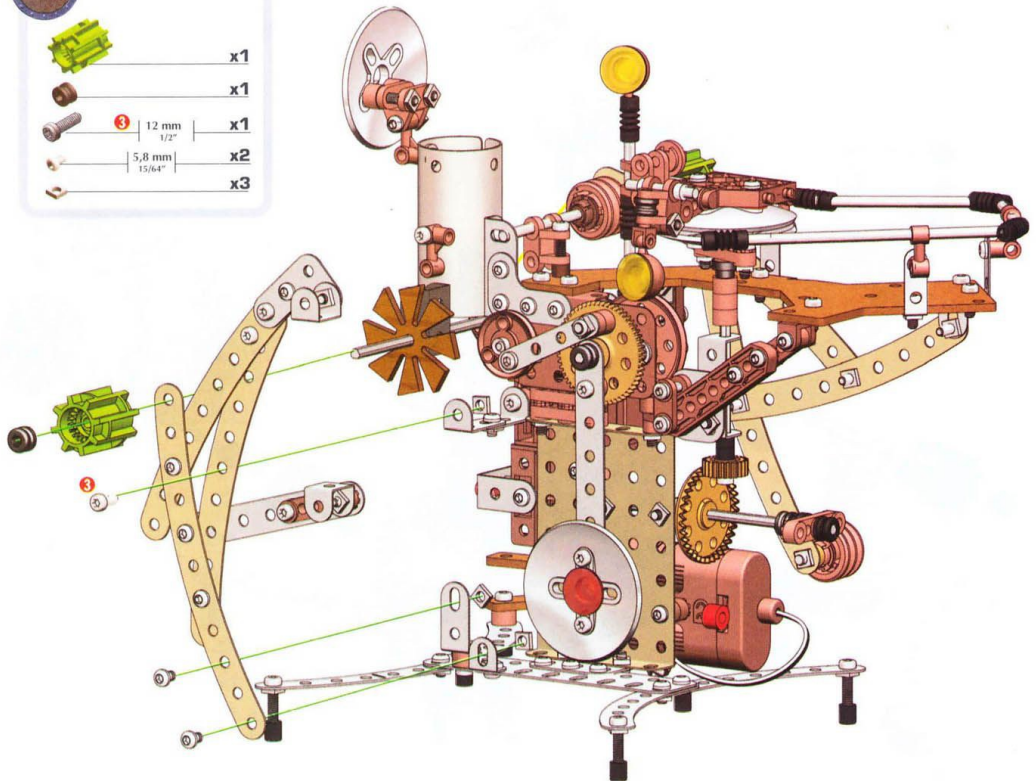


- 28**
- x3
 - 4 | 9,5 mm | 3/8" | x1
 - | 5,8 mm | 15/64" | x2
 - | 5,8 mm | 15/64" | x3







- 29**
- x1
 - x1
 - x1
 - x2
 - x1
 - 3 | 12 mm | 1/2" | x4
 - | 5,8 mm | 15/64" | x2
 - x6

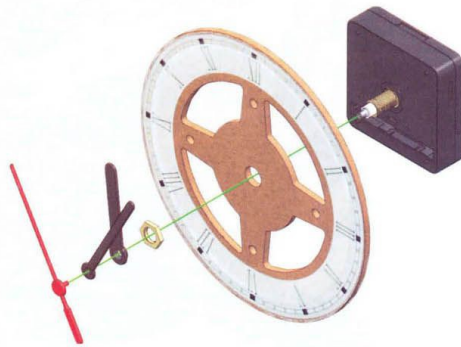


- 30** 27+29+
- x1
 - x1
 - 3 | 12 mm | 1/2" | x1
 - | 5,8 mm | 15/64" | x2
 - x3





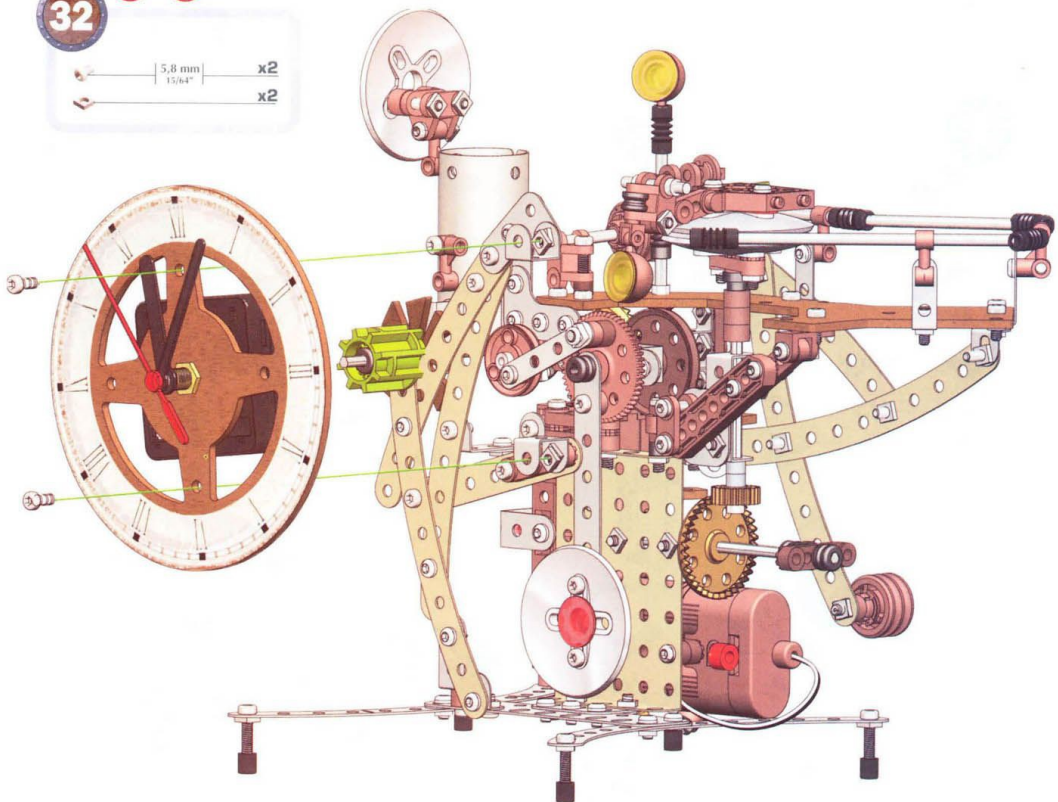
31

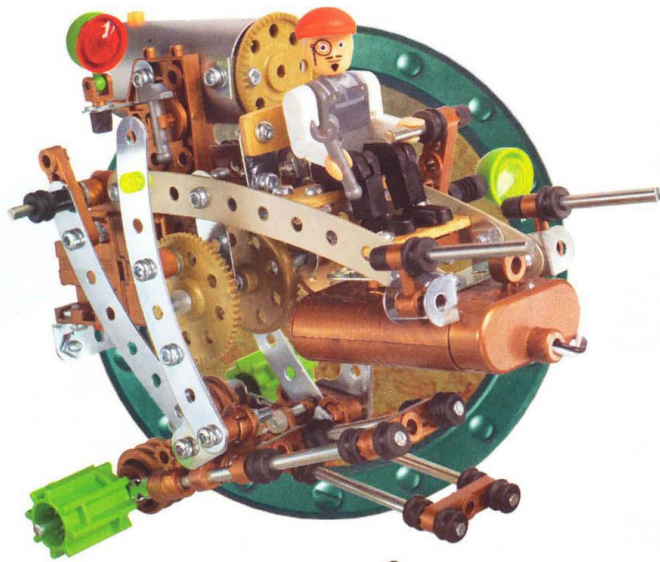
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1



32 **30+31+**

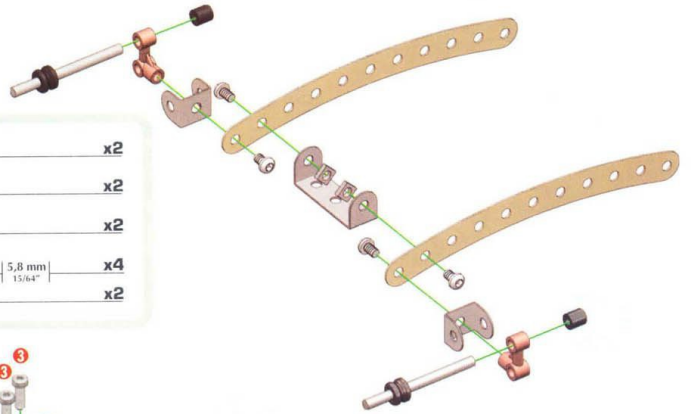
-  5,8 mm x2
-  1,5/64" x2





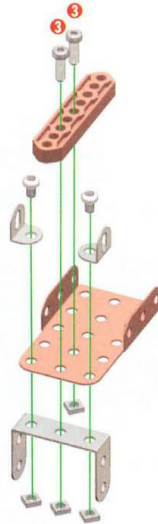
1

- | | | | |
|--|----|--|----|
| | x2 | | x2 |
| | x2 | | x2 |
| | x1 | | x2 |
| | x2 | | x4 |
| | x2 | | x2 |



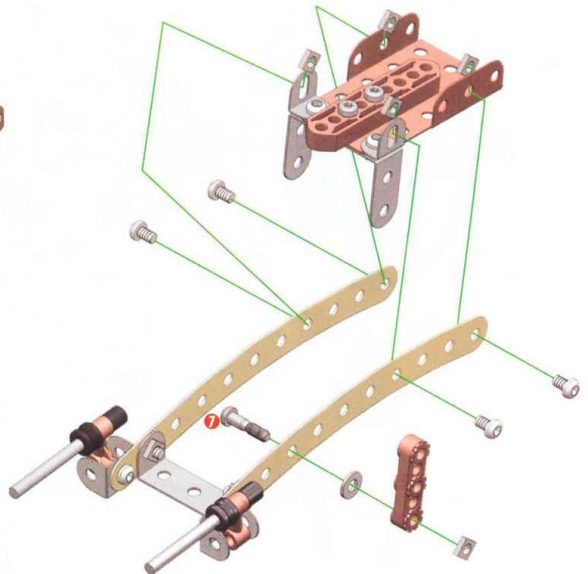
2

- | | |
|--|----|
| | x1 |
| | x1 |
| | x1 |
| | x2 |
| | x2 |
| | x2 |
| | x4 |



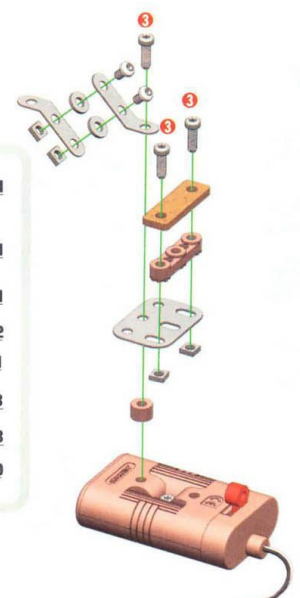
3

- | | |
|--|----|
| | x1 |
| | x1 |
| | x1 |
| | x4 |
| | x5 |



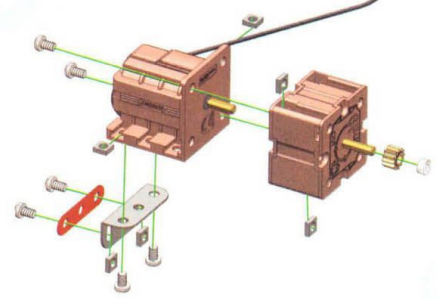
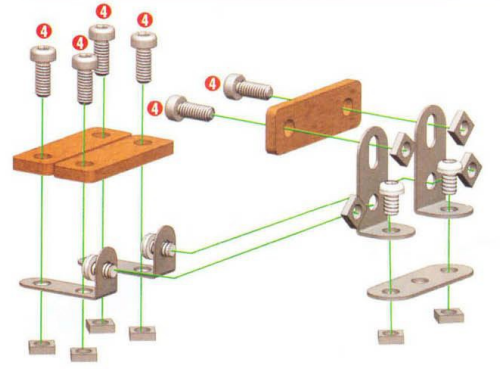
4

- | | | | |
|--|----|--|-----|
| | x1 | | x1 |
| | x1 | | x1 |
| | x1 | | x1 |
| | x1 | | x2 |
| | x1 | | x1 |
| | x1 | | x3 |
| | x1 | | x8 |
| | x2 | | x10 |



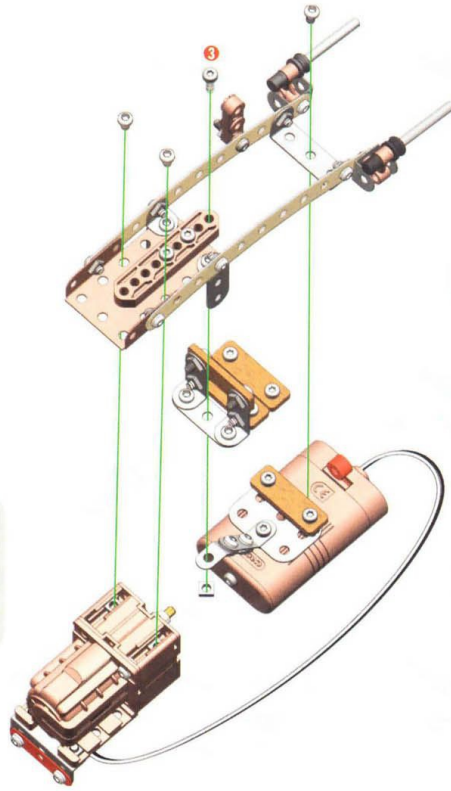
5

- | | | | |
|--|----|--|-----|
| | x3 | | x1 |
| | x2 | | x6 |
| | x2 | | x4 |
| | | | x10 |



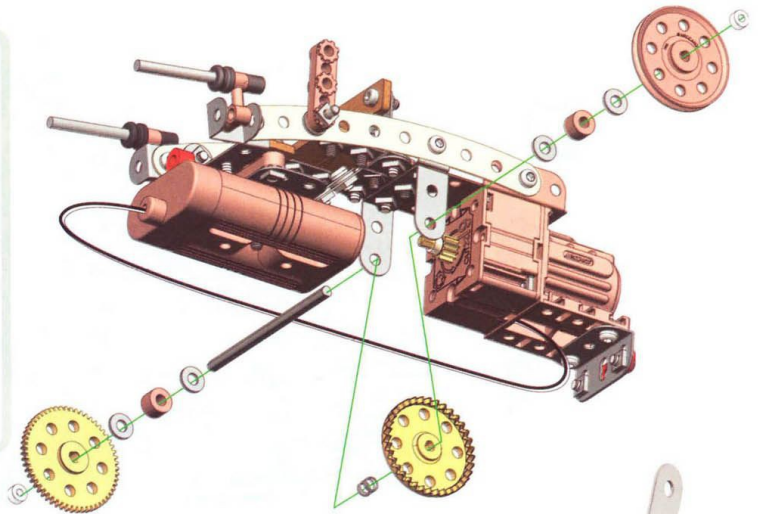
6

- 3 + 4 + 5 +**
- | | |
|--|----|
| | x1 |
| | x3 |
| | x3 |







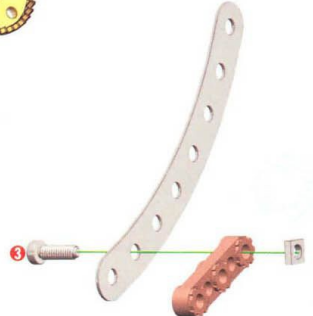
7

-  75 mm | 3" | x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x2
-  x4
-  x2












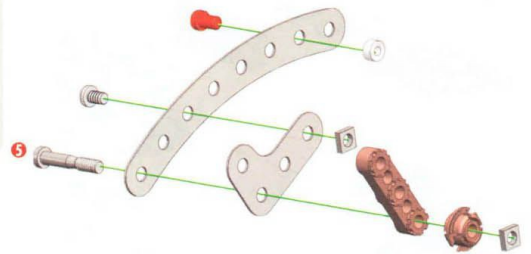
8

-  x1
-  x1
-  12 mm | 1/2" | x1
-  x1







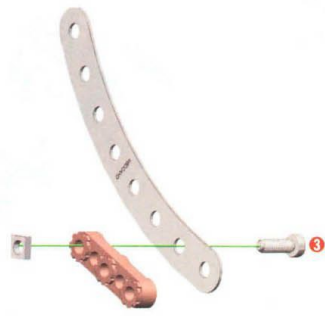
9

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  23 mm | 29/32" | x1
-  5,8 mm | 15/64" | x1
-  x2










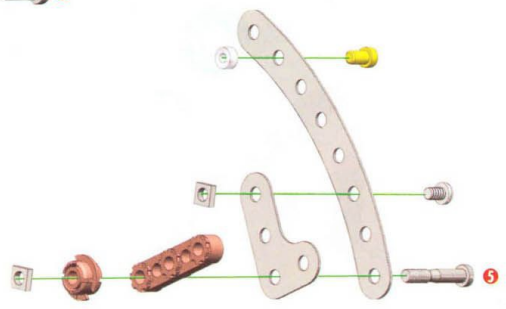
10

-  x1
-  x1
-  12 mm | 1/2" | x1
-  x1



11

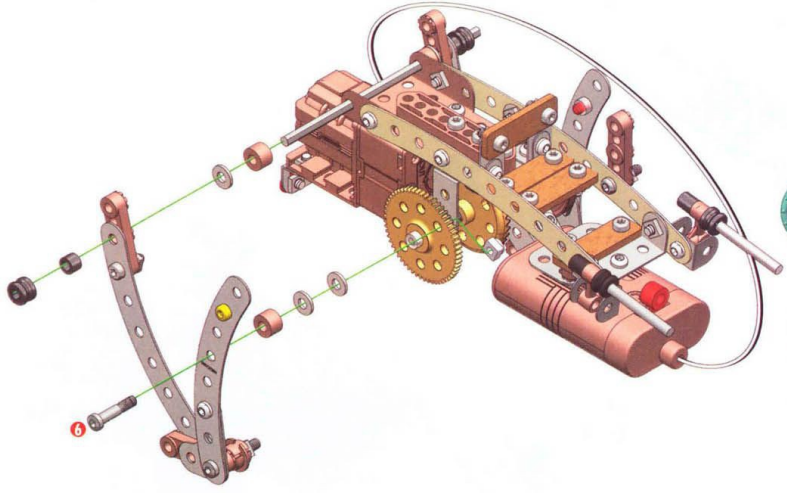
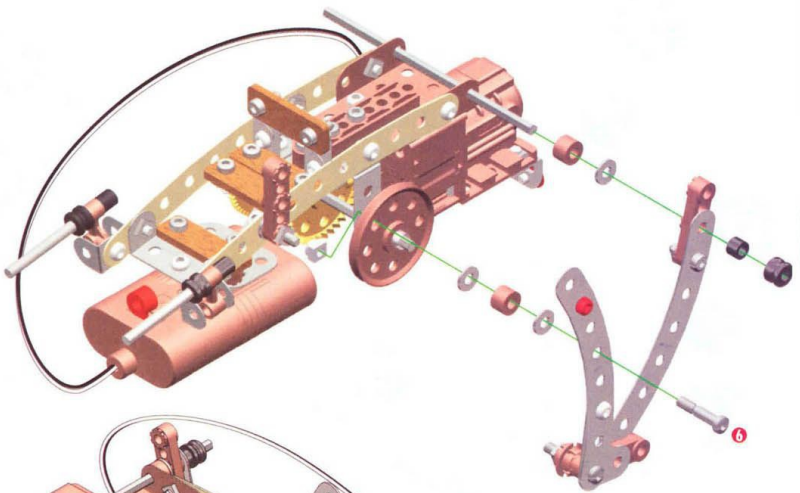
-  x1
-  x1
-  x1
- x1
-  x1
-  x1
-  23 mm | 29/32" | x1
-  5,8 mm | 15/64" | x1
- x2



12

8 + 9 +

-  100 mm | x1
-  6 | 19,2 mm | x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x3
-  x1





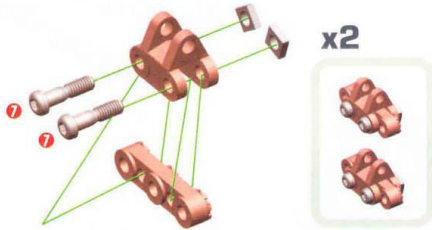
13

10 + 11 +






-  6 | 19,2 mm | x1
-  x1
-  x2
-  x1
-  x3
-  x1

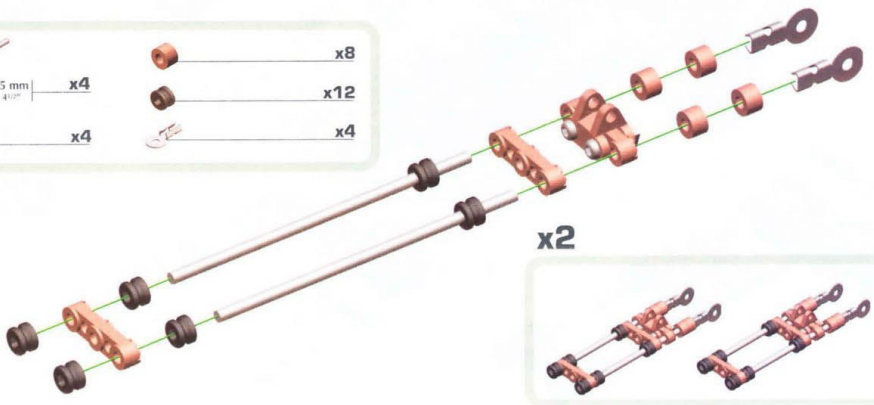
14

-  x2
-  x2
-  7 | 14,7 mm | x4
-  x4








15





-  115 mm | x4
-  x4
-  x8
-  x12
-  x4



16



-  60 mm $\frac{21}{16}$ " x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x2

17

-  60 mm $\frac{21}{16}$ " x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x2



18

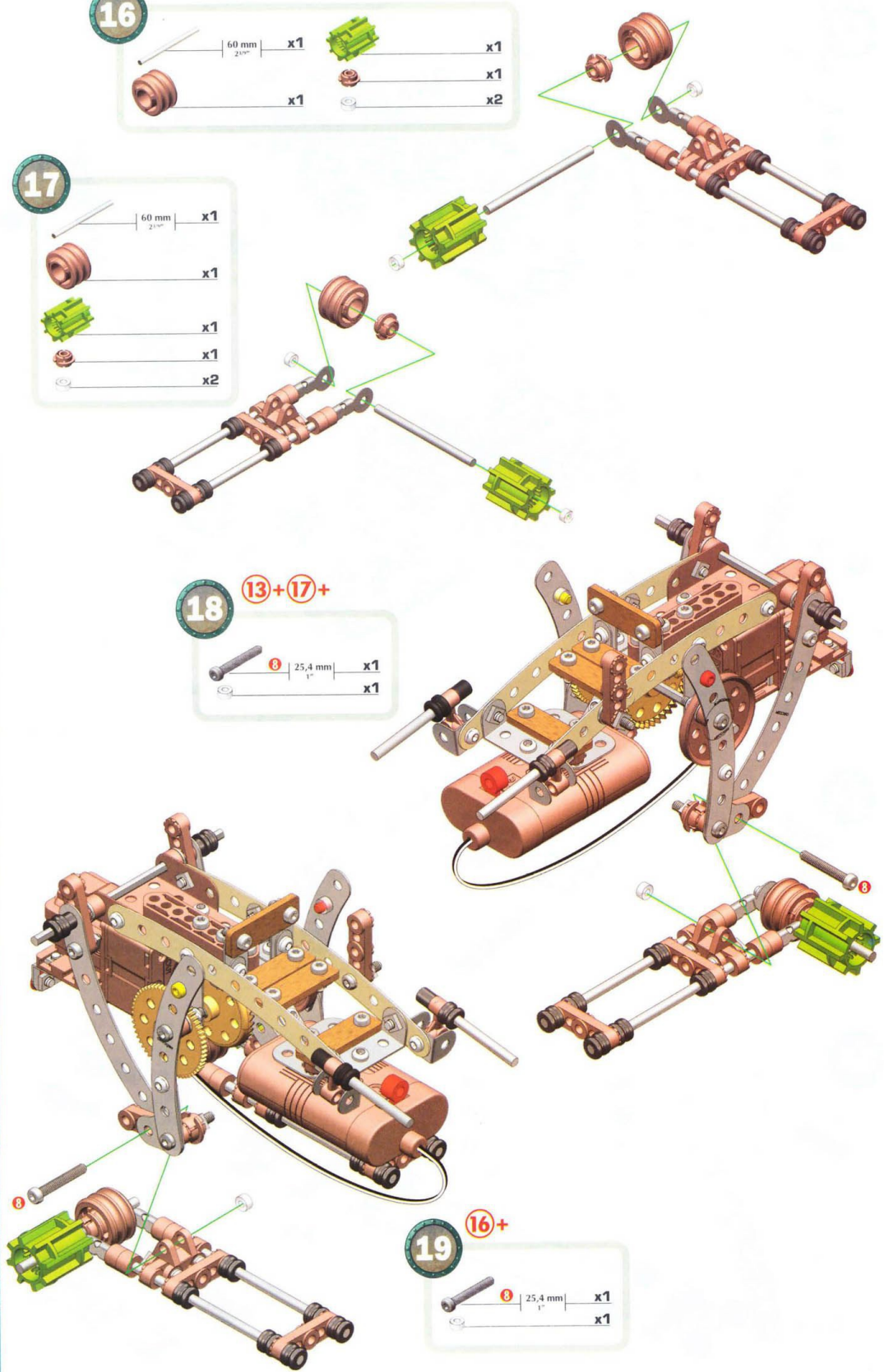
13+17+

-  8 | 25,4 mm $\frac{1}{1}$ " x1
-  x1









19

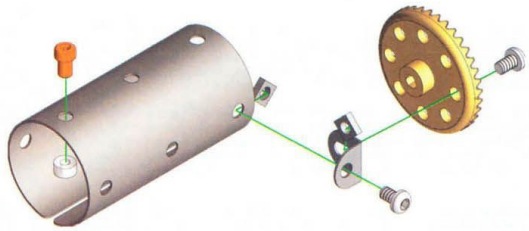
16+

-  8 | 25,4 mm $\frac{1}{1}$ " x1
-  x1













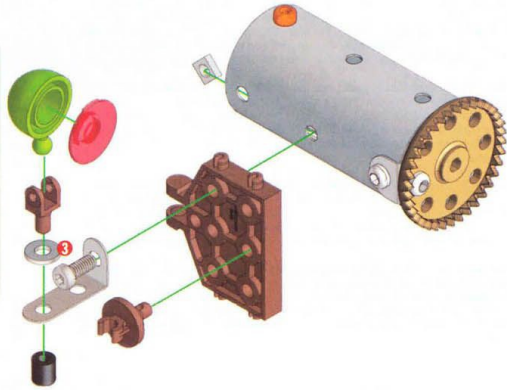
20

- | | | | |
|--|----|---|----|
|  | x1 |  | x1 |
|  | x1 |  | x1 |
|  | x1 |  | x2 |
|  | x1 |  | x2 |









21

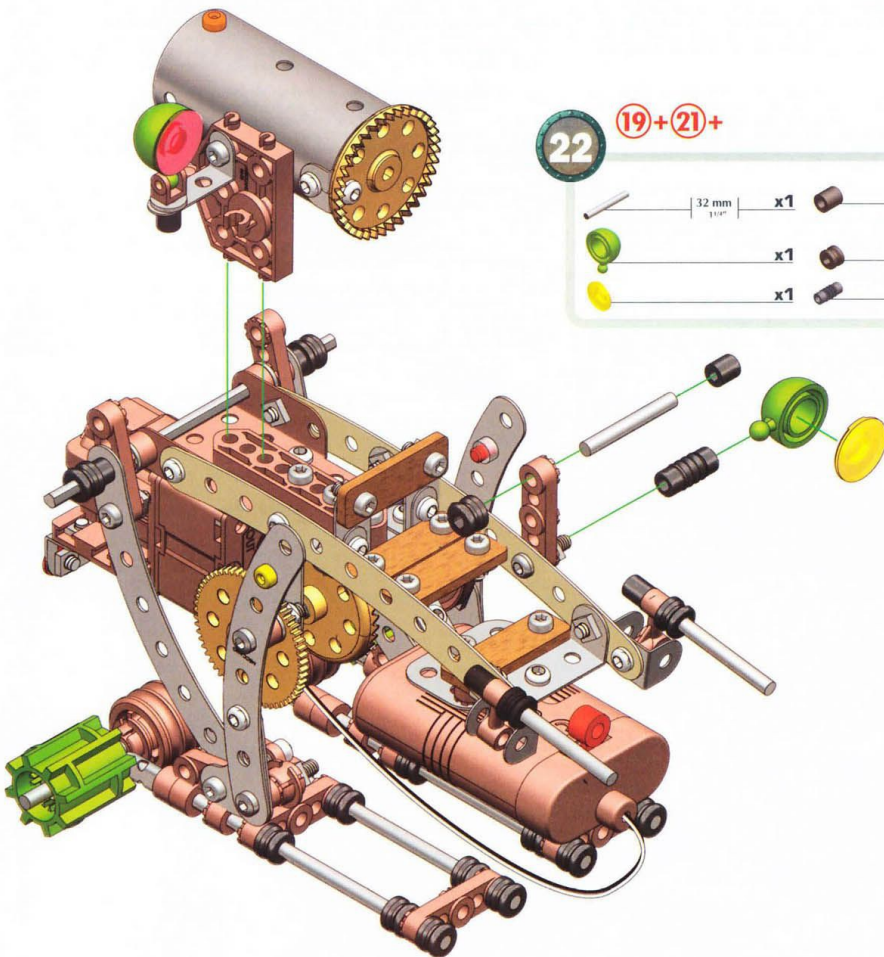
- | | | | |
|--|----|---|----|
|  | x1 |  | x1 |
|  | x1 |  | x1 |
|  | x1 |  | x2 |
|  | x1 |  | x1 |
|  | x1 |  | x1 |



22

19+21+

- | | | | |
|---|----|---|----|
|  | x1 |  | x1 |
|  | x1 |  | x1 |
|  | x1 |  | x1 |



GB Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO S.N. They are protected by national legislation on industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO S.N. who shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO S.N. respects children's safety: all models are tested by children.

F De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO S.N. et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO S.N. La responsabilité de MECCANO S.N. ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO S.N. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO S.N. Die Firma Meccano S.N. haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichtbeachtung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO S.N. e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marchi e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con: MECCANO S.N. Meccano S.N. declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) al non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini: i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO S.N. y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sírvase ponerse en contacto con: MECCANO S.N. MECCANO S.N. carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones; (III) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños: sus modelos están probados por niños.

P Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO S.N. e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar : MECCANO S.N. A sociedade MECCANO S.N. não poderá ser responsabilizada pelos acidentes provocados: (I) pela falta de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração dos peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança dos crianças: os seus modelos foram testados por crianças.

S Många modeller och delar bildar en unik och originell formgivning vilken är MECCANO S.N. egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning gällande industrial formgivning, varumärken och/eller upphovsrättigheter i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO S.N. MECCANO S.N. främlar sig all ansvar i händelse av olycka till följd av (I) att monteringsinstruktionerna inte har respekterats (II) en annan användning av delarna än den som står i anvisningen (III) en förvarings- eller förändring av delarna. Förstegod MECCANO respekterar barns säkerhet: modellerna har testats av barn.

GR Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

F Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (s'ils peuvent être enlevés). Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (s'ils peuvent être enlevés). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

D Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klammern der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

I Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere ricaricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere ricaricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire svincolati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morsetti di una pile o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Lors bornes de una pile o de un acumulador ne deberán dispnarse nunca en posición de cortocircuito. Conservar estas indicaciones.

P As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos da brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos).Diferentes tipos de pilas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos e utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridas, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo os pilhas ou acumuladores já utilizados. Os polos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

FIN Useet mallit ja osat ovat MECCANO S.N. - omaisuutta olevia alkuperäisiä suunnitelmia. Ne ovat kansallisia lainia suojaavina teollista tuotantoa, tavaramerkkejä ja/tai kopiointioikeuksia. Pyydämme ottamaan yhteyttä MECCANO S.N. -han kaikissa osissa liittyvissä kysymyksissä. MECCANO S.N. ei vastaa eikä suostu vastuuta sellaisten onnettomuuksien (I) ohjeiden vastainen kohtaan, (II) muiden kuin ohjeissa ehdotettujen osien käyttöä, (III) osien muuttelu tai eri tarkoituksien käyttöä. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lapset ovat testanneet aalloimme.

DK Vore mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO S.N. Tegninger, modeller, fabriksmærker og oplister er lovbeskyttede i hvert land. Ildereglerne oplysnings kan få hos: MECCANO S.N. MECCANO S.N. fraspør sig altvler i ansvet, såfremt der er sket skade forårsaget af (I) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) at delene er blevet brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i betjningsvejledningen, (III) eller at delene er blevet beskadiget eller ændret, MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn: Alle modeller testes af børn.

NL Veel modellen en onderdelen zijn origineel ontwerpen en eigendom van MECCANO S.N. en worden beschermd door de nationale wetgeving op tekeningen en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie gelieve contact op te nemen met MECCANO S.N. De verantwoordelijkheid van MECCANO S.N. is uitgesloten in geval van ongevalle voortvloeiend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modificeren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht: de modellen zijn door kinderen getest.

GR Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοκτησία της MECCANO S.N. και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα τις μαρκες, ή τα διπλάσματα ευρεσιτεχνίας. Για κάθε πληροφορία παρακαλώ απευθυνθείτε στη MECCANO S.N. Η εταιρεία της MECCANO S.N. δεν δεσμεύεται σε περίπτωση ατυχημάτων που έγινε συνεκεί (I) μη ομολογία των οδηγιών, συναρμολόγησης (II) χρήσης των τεμαχίων διαφορετική από αυτήν που προτείνεται στις οδηγίες (III) καταστροφή ή αλλαγή των τεμαχίων. Η εταιρεία MECCANO οφείλει την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.

JPN モデルならびに部品は、その多くがMECCANO社所有のオリジナル・デザインで、意匠・商標および/または著作権に関する国内法によって保護されています。詳細については、当社 (MECCANO S.N.)。メカノ社は、(I) 組立の注意事項を守らなかった場合、(II) 使用説明書に記載されたもの以外の部品を使用した場合、(III) 部品を改造・改修した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。メカノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認されています。

S Batterierna skall inte laddas om. Akkumulatorbatterierna skall tas av från lekset innan de laddas (om de kan tas av). Akkumulatorbatterierna skall endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller akkumulatorbatterier skall inte blandas. Nyvä och använda batterier eller akkumulatorbatterier skall inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller liknande typer av batterier eller akkumulatorbatterier. Batterierna och akkumulatorbatterierna skall sättas i med hänsyn till polarna. Använda batterier och akkumulatorbatterier skall tas av från lekset. Kontakterna på ett batteri eller ett akkumulatorbatteri skall inte kortslutas. Bevara anvisningarna.

FIN Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akkut on otettava ulos leikkikaluista ennen lataamista (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain aikuisen valvonnassa (jos ne voidaan ottaa ulos). Erityyppisiä paristoja tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekoittaa akkuja ja vanhoja paristoja. Vain suositeltuja akku- tai paristotyyppejä saa käyttää tai tyyppejä, joilla on samat ominaisuudet. Paristoja ja akkuja on asetettava polkuihinsa niin, että navat tulevat oikeisiin suuntiin. Lepäilykäsittely paristoja tai akkuja on otettava leikkikaluista ulos. Akut tai pariston napoja ei saa oikoskytkeä. Ohjeet on pidettävä tallessa.

DK Batterierne må ikke oplades. Akkumulatorbatterierne skal tages ud af legetøjet, inden de lades op (hvis de kan tages ud). Akkumulatorbatterierne skal kun lades op under opsyn af voksne (hvis de kan tages ud). Forskellige typer batterier eller akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Klemmerne på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

NL De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of verbreek een nieuwe batterij of accu's door gebruik alleen batterijen of accu's van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbruikte batterijen of accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluitingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

GR Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν τη φόρτιση (εάν μπορούν να αφαιρεθούν). Οι συσσωρευτές πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα (αν μπορούν να αφαιρεθούν). Δεν πρέπει να αναμιχθούν διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή συσσωρευτών ή μπαταριών ή συσσωρευτών καινούριων και παλιών. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο των μπαταριών ή συσσωρευτών του συστήματος τύπου ή παρόμοιου τύπου. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα. Οι παλιές μπαταρίες και οι παλιές συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι πόλοι μιας μπαταρίας ή ενός συσσωρευτή δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

JPN 電池は充電しないで下さい。蓄電池は充電する前に玩具から取り外して下さい。(玩具から取り外せるようになっている場合)。電池の交換は必ず大人が行ってください。子供は電池の取り外しは行ってはいけません。異なる種類の電池や充電式電池、新品と使った電池を混ぜて使うことはしないで下さい。電池や蓄電池は、指定の種類、またはそれに類似した種類の電池や蓄電池のみを使用して下さい。電池や蓄電池は、正しい極性をよく確認して下さい。使用済みの電池や蓄電池は回収箱に取り戻して下さい。電筒や電扇の電池はショートしないよう取り扱いに注意して下さい。この説明書は大切にしてください。

USA Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.



363, avenue de Saint Exupéry
62100 Calais - France
http://www.meccano.com
© 05/2004 MECCANO S.N.

MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO S.N.
All rights reserved